

# Lodzer Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

**Nr. 70.** Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. **Abo nementpreis:** monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post 30.-, wöchentlich 30.-; Ausland: monatlich 30.-, jährlich 84.-. Einzelnummer 15 Groschen, Sonntags 25 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:  
**Lodz, Petrikauer 109**  
Telephon 136-90. Postkonto 63.508  
Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.  
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30-3.30.

Anzeigenpreise: Die siebengespartene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreigespartene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengejüche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.- Blotz; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuflug.

## Der tote Franzose.

Die honore Stimme, durch deren gepflegtes Französisch es bald wie sanftes Streicheln tiefer Cello-Saiten, bald wie Orgelton und Glöckenschlag tönte, ist auf ewig verstummt. Einer der letzten großen Redner unserer Zeit ist von der Tribüne abgetreten, der bedeutendste Improvisator der französischen Politik hat dem großen Welttheater auf immer den Rücken gelassen. Aristide Briand ist, kurz vor seinem 70. Geburtstag, wenige Wochen vor der großen Wahlkampf, zu der Frankreich ruht, seinem Herzleiden erlegen.

Noch vor Jahresfrist schien die europäische Politik ohne Briand undenkbar. Man sah ihn schon im Palais Elysee, den formvollen Mann mit der Melone und dem Spazierstock im Festkleid des ersten Ehrenmeisters der Republik, als Präsidenten am Gipfelpunkt der klassischen Laufbahn des französischen Politikers. Er sollte nicht an diesen Gipfel gelangen, der in Frankreich den Mittelmäßigkeiten, den repräsentativen Vollbäumen vorbehalten ist. Er war wie Clemenceau, der es weniger leicht getragen hat, eine Persönlichkeit viel zu großen und eigenwilligen Formaten, um Präsident werden zu können. Der Senat, der in Frankreich nicht nur Kabinette führt, sondern vor allem darüber wacht, daß nichts den Durchschnitt übertrage, hat auch Aristide Briand zu Fall gebracht, der am 13. Mai 1931 gegen Herrn Doumer unterlag. Schon damals war es beschlossene Sache, daß auch seine politische Laufbahn beendet sei. Da Doumer kein Millerand war, schien die Aussicht gering, daß ein Linkssieg bei den Kammerwahlen im Jahre 1932 ihn fürchten und doch noch den 70-jährigen Briand berufen würde. Nun ist Frankreich dieser Entscheidung überhoben. Briand hat den demütigenden Abschied vom Amt, den man ihm vor kurzem noch aufgenötigt hat, nachdem man ihn im vorigen Sommer schandenhalber und weil man seiner noch bedurfte, zurückgezogen hatte. Briand hat diesen Abgang, der durch die Ovationen der Kammer kaum verhübt werden konnte, nicht lange überlebt.

Aristide Briand war, ehe er eine Persönlichkeit wurde, zunächst ein Typus, wie ihn die französische Politik der Dritten Republik mit ihren, Politik als Beruf treibenden, redelustigen und ehrgeizigen Abvolaten oft hervorbringt. 1862 in St. Nazaire geboren, hat Briand den normalen Studiengang eines Juristen und die Anfangsstudien eines Politikers durchlaufen, bis Jean Jaurès auf den leidenschaftlichen Mann aufmerksam wurde, der vielleicht den Marschallstab des großen Führers im Koffer, oder besser das Geheimnis des Sieges in Hirn und Stimme hatte. Aber der Weg über die Sprossen der Fraktionspolitik war Briand zu weit. Er wollte nicht warten, bis die Sozialisten die Mehrheit in der Kammer hätten und damit die Möglichkeit, ohne Verleugnung ihrer damals gegen alle Kavaliere gerichteten Prinzipien an die Macht zu kommen. Die Auseinandersetzung zwischen Guisebisten und Jauréisten band auch diese an die sehr strenge, klassenkämpferische Disziplin. Als im Kulturlampf die Leidenschaften hochschlugen und die bürgerliche Linke einen Mann von Geist und Temperament brauchte, verließ Briand die Fraktion, um 1906 als Unterrichtsminister, also an gefährlichster Stelle in das Kabinett einzutreten. 1909 schon war er Ministerpräsident. Er ist es dann zehnmal geworden. Und 25 mal hat er ein Portefeuille bekleidet. Den Krieg sah er als eine Katastrophe an, nicht wie die Nationalisten um Poincaré als die Erfüllung ihrer Sehnsucht, als die willkommene Gelegenheit zur Revanche. Vielleicht hat er, weil er in Hass und Vernichtungswillen nicht unterzutauchen vermochte, im Krieg an Macht und Einfluß verloren, dem Tiger Clemenceau weichen müssen. Er war auch gegen Versailles und hat seinen Gegnern in der Kammer bis in die jüngste Zeit immer wieder vorgerückt, daß er ja den Vertrag nicht geschlossen und ihm nie gebüllt habe.

Als sich die ersten Löcher in dem Vertragswerk zeigten, ist Briand zur Stelle. Die Versöhnung, die Wiedervereinigung Europas, das ist eine Aufgabe, die ihn lockt. In Cannes ist er bereits der sichtbare Führer, da stürzt ihn Poincaré, der auf seinem Marsch zur Ruhe keinen Europäer brauchen kann. Drei Jahre lebt Briand zurückgezogen auf seinem kleinen Landstück. Er ist 60, noch ungrob, aber er muß nicht dabei sein. Der Sieg der Linken im Mai 1924 macht ihm den Weg wieder frei. Nach Herriots Sturz tritt er vollends ins Licht. Nun findet er auch den Partner auf der andern Seite:

## Optimismus ist Lösung!

Ministerpräsident Prystor über die Vollmachtengesetze, die der Rechtskommission überwiesen werden.

Zur gestrigen Sejmssitzung sind Ministerpräsident Prystor und einige Minister sowie Vizeminister erschienen. Nach Erledigung einer Reihe Gesetzesvorlagen von geringerer Bedeutung, u. a. auch eine Regierungsnovelle zum Gesetz über Verleihung des Ordens „Weißer Adler“ (in der Wirtschaftskrise unbedingt notwendig!), sprach

Ministerpräsident Prystor zum Gesetz über Vollmachten für den Staatspräsidenten.

Zu Beginn seiner Rede, die er vom Manuskript ablief, wies Prystor darauf hin, daß der Gesetzesentwurf 2 Arten von Vollmachten für den Staatspräsidenten vorsieht: 1. Vollmachten, die für die Zeit zwischen der jetzigen und der kommenden Parlamentsession Gültigkeit haben und dem Staatspräsidenten das Recht geben, Verordnungen auf finanziellem und wirtschaftlichem Gebiete mit Gesetzeskraft zu erlassen, und 2. Vollmachten für den Staatspräsidenten für die Zeit von fast 3 Jahren für das Gebiet der Neorganisation der Staatsverwaltung.

Hierauf schilderte Prystor den Umfang der Weltkrise und die Einwirkungen dieser Krise auf die Wirtschaft Polens. Prystor wies auf die Bedeutung des Problems des Gleichgewichts des Staatsbudgets hin und stellt hierbei fest, daß das Budgetdefizit für 10 Monate des Budgetjahrs 1931-32 8 Prozent beträgt, weniger als in den anderen Staaten, daß z. B. in Deutschland 17, Ungarn 18 und in Amerika für das ganze Budgetjahr sogar 54 Prozent auf Seite der Einnahmen betragen wird. (Es scheint zur Sitte zu werden, sich und die Defizitlichkeit mit Vergleichszahlen, die meistens hinten, beruhigen zu wollen!) Das Defizit im Budget Polens wird durch Reserven (!?) gedeckt. Die polnische Währung gehört zu den wenigen europäischen Währungen, die nicht unter ihre Goldparität gesunken sind (Geldmangel!). Die finanziellen Verpflichtungen des Staates und der Gemeinden an das Ausland werden eingehalten (die Gemeinden lassen aber Inlandswechsel zu Protest gehen!). Die Zahl der Bankenfusionsvereinbarungen ist gering (!?). Die Banken mobilisieren eigene Finanzmittel und nehmen nur in geringem Maße die Hilfe des Staatsfonds und der Bank Poloni in Anspruch. Polen hat Ruhe in schwierigen Momenten gewahrt und die finanziellen Erhitterungen in Deutschland und England gut überstanden. (Polen ist aber in finanzieller Beziehung nicht so international verbunden wie andere Staaten es sind!).

Bei der Behandlung der Arbeitslosigkeit, der Unternehmerkartelle und des Exports unterstrich Prystor die Notwendigkeit der gleichmäßigen Verteilung der Lasten auf die Bevölkerung; die Richtlinien der polnischen Wirtschaftspolitik füßen auf der Unterordnung der Interessen sämtlicher Bevölkerungsgruppen dem Staatsinteresse und die Richtlinien werden nicht geändert werden. (Welch Ironie! Vorläufig sieht man nur Regierungsmaßnahmen, die der Arbeitnehmermarkt ungeheure Lasten aufzubürden und gesetzliche Rechte nehmen wollen.)

Der Ministerpräsident sandt auch (!) Worte der Verurteilung der Preispolitik der Unternehmerkartelle und der unerhörte hohen Beziehungen der Leiter und der Aufsichtsratsmitglieder von Wirtschaftsunternehmungen. (Hier wäre schon längst das Eingreifen der Regierung am Platze, was aber bisher nicht erfolgte!)

Wie die Rede aufgenommen wurde.

Die Aussführungen des Ministerpräsidenten haben kein größeres Interesse hervorgerufen. Als er auf der Rednertribüne erschien, wurde er von den sozialistischen Abgeordneten mit dem Ruf: „Warum schreibt ihr auf Arbeit“ empfangen. Nach Beendigung der Rede beschließt Sejmmarschall Switalski auf Grund der verschärften Geschäftsordnung die Redezeit für Abgeordnete auf 15 Minuten, was den Abg. Rybarski (Nationaldemokrat) veranlaßt zu erklären: „Ich werde die Anordnung des Marschalls nicht kritisieren, aber ich habe den Eindruck, daß sie sehr bedeutsam ist.“

Abg. Rybarski, der hierauf als erster zu dem Vollmachtengesetz Stellung nimmt, betont, daß man von der Notwendigkeit des Aushalts spricht, daß die Regierung bei der Macht bleiben will, aber dazu sind doch keine Vollmachten für den Staatspräsidenten notwendig. Viele Versprechungen des Ministerpräsidenten sind nicht eingehalten worden. Das Vollmachtengesetz vom Jahre 1926 hat die Angelegenheit der Herausgabe von Klein- und Silbergeld nicht enthalten, die jetzt eingebrachte Vorlage sagt nichts darüber, was vielleicht übersehen wurde. (Abg. Stronieki macht den Zutur: „Drudzher führen zum Drudz von Geld“.)

Gegen das Vollmachtengesetz sprachen sich hierauf in scharfer Weise die Vertreter der Parteien der Linken und des Zentrums aus, u. a. die Abg. Czapinski (PPS) und Ruz (Volkspartei).

Die Vorlage der Rechtskommission überwiesen.

Nach Beendigung der Aussprache überwies der Sejmmarschall die Vorlage an die Rechtskommission, wogegen die Nationaldemokraten, die dafür die Verfassungskommission als zuständig ansehen, protestieren. Der Marschall verharrt aber auf seinem Standpunkt.

Der Sejmarschall selbstherrlich.

Bei der Festlegung der Tagordnung für die Sonnabendssitzung kommt es zu einem Zwischenfall, als die Sozialisten sich gegen die Auseinandernahme der Novelle zum Investidengesetz aussprechen. Als der Protest nichts fruchtete, wurde die Feststellung des Quorums beantragt. Es stellte sich nun heraus, daß zur Abstimmung in den Saal nur 118 Abgeordnete erschienen sind, die Opposition blieb in den Wandelgängen. Trotz der Ermangelung des Quorums berücksichtigte der Sejmarschall nicht das Verlangen der Sozialisten.

Gustav Stresemann. So verschieden die Hölzer waren, aus denen der deutsche Syndikus und Farbenstudent, Kleinstädtler und Industriellen-Universität Stresemann und der leichblütige, von der Revolution und dem Sozialismus herkommende Franzose geschmiedet waren, vieles hatten sie doch gemeinsam, so daß sie leicht den Weg zu einander handen, den Weg, den allerdings die ökonomische Verständigung deutscher und französischer Stahlmagnaten und Käfigarone hatte bahnen müssen.

1926 steht Briand im Zenith seines Ruhmes. Locarno und Deutschlands Eintritt in den Böllerbund erscheinen damals als großer Erfolg Frankreichs. Vertraglich und freiwillig, in aller Form Richtigens hat Deutschland auf das Elsass verzichtet, sich dem in Verträgen gegründeten Bunde angeschlossen. In dem Maße, als sich die Unzulänglichkeit der Lösung zeigt, als Deutschlands Revisionisten wächst, stürzt Briands Stern. Er will den Weg zum einzigen Europa zu Ende, will ihn mit Deutschland gehen, aber für Deutschland legitimes Verlangen nach Verteilung

der Verträge hat er wenig Verständnis. Er ist zu sehr Franzose, um nicht vor dem geschriebenen Vertrag Erfurcht zu haben, zu sehr Bürger und Untertan der Großen Revolution, um die nationalen Probleme zu verstehen. Er hilft noch, mit Hermann Müller und Stresemann, die vor ihm ins Grab gegangen sind, die Rheinlandsräumung verwirklichen, dann rammt der deutsche Wahnsinnstag, der 14. September 1930, das Schiff Europa, das Briand in den Hafen des Friedens steuern will. Jeder weitere Sieg Hitlers war eine Niederlage Briands. Daß er nun wenige Tage vor der Entscheidung in Deutschland sterben müsse, hat ihm vielleicht den schwersten Schlag, vielleicht auch einen Hoffnungsschlag in bessere Zeiten genommen.

Wir Sozialisten hätten so manchen Grund, Briand bitteres Nachzurufen. Wie wollen am Grabe über seine menschlichen Schwächen und politischen Unzulänglichkeiten schreien, seiner nur gedenken als eines ehrlichen Käfigers für den Frieden, eines großen Mannes und guten Europäers.

## Prozeß Kuk-Wielinski in zweiter Instanz.

# Ungeföhnte Verleumdung

**Das Urteil des Stadtgerichts im Prozeß des Schöffen Kuk gegen Dr. Wielinski vom Lodzer Appellationsgericht bestätigt.**

Gestern vormittags 11.30 Uhr stand im Bezirksgericht unter dem Vorsitz des Richters Kopaczewski die Verhandlung des Appellationsprozesses des Schöffen Ludwig Kuk gegen Dr. Wielinski statt.

Das Meritum des Prozesses ist, daß Wielinski in der Stadtgerichtsitzung vom 18. Juni 1931 öffentlich gegen Schöffen Kuk den Vorwurf erhoben hat, Kuk hätte ihm Schmiergelder angeboten, wenn Wielinski sich dafür vertheidigen wird, daß der Magistrat das Gebäude in der Kosciuszkostraße Nr. 4 künftig erwirbt. Da dies eine gemeine Verleumdung ist, hat Kuk sich an das Stadtgericht mit dem Antrag auf Bestrafung Wielinskis gewandt. Schöffe Kuk legte der Klage Beweise bei, daß, als im Magistrat die Rede über den Kaufstand war, Wielinski in Zakopane saß, daß Kuk ihm also keinerlei Angebot machen konnte, daß, als Wielinski den Vorwurf erhoben hatte, das Haus längst an die Handels- und Industriekammer verkaufte war, daß Wielinski diesen Vorwurf aus Rache gegen Kuk erhoben hatte, weil er in seiner Tätigkeit im Magistrat wiederholt durch Kuk korrigiert werden mußte usw. Nach zwei Verhandlungen im Stadtgericht fällte Richter Salm ein freisprechendes Urteil, indem er annahm, Wielinski hätte im guten Glauben gehandelt.

Gegen dieses Urteil legte Schöffe Kuk Berufung ein, mit der Begründung, es könne von einem guten Glauben keine Rede sein. Wielinski erklärte doch, Kuk hätte ihm das Angebot unter vier Augen gemacht. Entweder liegt also Wielinski oder liegt Kuk. Da Kuk die Beweise vorgelegt hat, daß er Wielinski das Angebot gar nicht machen konnte, so ist doch die Verleumdung augenscheinlich.

Die Verhandlung begann um 11.30 Uhr. Sie war für 9 Uhr früh angelegt.

Den Angeklagten vertrat Rechtsanwalt Kobylinski, den Kläger Rechtsanwalt Stefan Brzezinski.

Nach Auseinandersetzung der zahlreichen Zeugen, wie Stadtpräsident Ziemienski, Vizepräsident Karolksi, Schöffe Burtal, der Stadtverordneten Rechtsanwalt Hartman, Biaier, Wojemodzki, Pfeiffer und einer Reihe anderer Personen, erging

Rechtsanwalt Kobylinski das Wort und forderte Niederschlagung der Anklage.

„Wielinski war“, so führte Kobylinski aus, „der Vor-

gesetzte Kuk, hatte also das Recht und die Pflicht, dem Stadtpräsidenten Sachen zu melden, die ihm verdächtig vorkamen. Daher qualifiziert sich das Verfahren zur Niederschlagung. Ferner lege ich dem Gericht eine Bezeichnung vor, woraus zu erkennen ist, daß gegen Kuk ein Untersuchungsverfahren geführt wird, daß er also angeklagt ist.“

Der Vorsitzende: „Nein, das steht nicht in der Beschuldigung. Nur, daß gegen Kuk eine Untersuchung geführt wird, nicht aber, daß er angeklagt ist.“

Kobylinski: „Das ist egal. Wenn man gegen jemand eine Untersuchung führt, so genügt dies wohl.“

Rechtsanwalt Brzezinski: „Nein, das genügt nicht. Dem, Hohes Gericht, die Untersuchung gegen Kuk führt der Untersuchungsrichter nicht aus eigenem Antrieb, sondern weil Wielinski Kuk fälschlich beschuldigt hat, um diesen Prozeß zu paralyseren, um sich aus dem Angeklagten zum Ankläger zu machen. Ferner geht es uns nicht darum, was Wielinski zum Stadtpräsidenten gesagt habe, sondern unsere Klage ist gegen den losen Wielinskischen Mund gerichtet, der die Verleumdungen vor dem Stadtrat ausstreuete. Dann wollte ich meinen Kollegen Kobylinski belehren, daß Wielinski kein Vorgesetzter für Kuk ist, was durch das Gesetz über die Selbstverwaltungen gesägt wird (verliest die entsprechenden Paragraphen des Selbstverwaltungsdecrets).“

Die Tragödie Kuk's ist es, daß er als Ankläger durch die Drehereien Wielinskis zum Angeklagten gemacht werden soll, damit sich Wielinski der Gerechtigkeit entziehen kann.“

Wielinski: „Herr Rechtsanwalt Brzezinski hat Recht. Ich bin für Kuk kein Vorgesetzter. Aber, Hohes Gericht, wenn zu mir Leute kommen...“

Vorsitzender unterbricht: „Bitte, erzählen Sie uns nichts. Wir wissen, was Ihnen die Leute erzählt haben, wir kennen die Materie. Sagen Sie kurz, welchen Antrag Sie stellen.“

Wielinski: „Dass die Klage niedergeschlagen wird und wenn nicht, daß ich freigesprochen werde.“

Vorsitzender: „Oh, dazu haben wir noch Zeit, vorerst wollen wir uns erst mal alles genau anhören.“

Das Gericht beschloß darauf, eine Beratung über den

Antrag Kobylinskis abzuhalten. Diese dauerte über eine Stunde.

Nach der Beratung erklärte der Vorsitzende: „Es bestehen keinerlei Unterlagen, das Verfahren niedergeschlagen. Das Gericht beschließt, den Prozeß zu Ende zu führen. Der nichterzähnende Zeuge Polanowski wird zu 20 Zloty Geldstrafe verurteilt. Inzwischen wird eine Unterbrechung von einer Stunde anberaumt, zwecks Erledigung zweier anderer Prozesse, deren Teilnehmer zu lange auf das Ende dieses Prozesses warten müssen.“

Diese vom Vorsitzenden angeordnete Unterbrechung dauerte aber mittlerweile bis 4.30 Uhr. Bei Aufnahme der Verhandlungen steht Dr. Wielinski auf und sagt: „Der Zeuge Polanowski hat sich gestellt.“

Vorsitzender: „Sehr angenehm! Und an den Dr. Wielinski gewendet: „Bekennen Sie sich zur Schuld?“

Wielinski: „Zur Schuld bekenne ich mich nicht. Ich bin...“ Wielinski will noch weiter sprechen, doch entzieht ihm der Vorsitzende das Wort mit dem Hinweis, er möge sich setzen.

## Das Zeugenverhör.

Darauf werden sämtliche Zeugen, 24 an der Zahl, vor das Gericht gerufen. Mit Einverständnis aller Seiten werden die Zeugen vom Schwur befreit. Die Zeugen werden darauf ins Zeugenzimmer zurückgewiesen, es bleibt lediglich Stadtpräsident Ziemienski zurück.

Bevor jedoch zur Vernehmung des Stadtpräsidenten geschritten wird, erklärt der Vorsitzende: „Vor Einvernahme der Zeugen will ich darauf aufmerksam machen, daß die Zeugen nur über solche Sachen aussagen können, die in der ersten Instanz noch nicht aufgeklärt wurden. Die Berührung parteipolitischer Fragen werde ich ebenfalls nicht zulassen.“

Stadtpräsident Ziemienski sagt aus:

Rechtsanwalt Brzezinski richtet darauf an den Stadtpräsidenten folgende Frage: „In welchem Ort soll Kuk, den Aussagen Wielinskis zufolge, diejenen den Vorschlag einer Vermittlung beim Häuserlauf gemacht haben?“

Vorsitzender: „Diese Angelegenheit wurde schon in erster Instanz genügend aufgeklärt und kann darum nicht mehr berührt werden. Ich lehne die Frage ab. (An den Zeugen Stadtpräsidenten Ziemienski gewendet): Wo hat Ihnen Dr. Wielinski die Mitteilungen über Kuk gemacht?“

— In meinem Kabinett.

— Was hat er da gesagt?

— Dr. Wielinski teilte mir mit, daß Gerichte über unlautere Handlungen des Schöffen Kuk im Umlauf seien. Die Gerichte wollte Dr. Wielinski von dem Magistratsangestellten Birenfeld-Polecki gehört haben. Als ich Birenfeld-Polecki herbeikommen ließ, wiederholte er die Gerüchte in meiner Anwesenheit. Dabei nannte er als Verbreiter des Gerichts von dem Brillantring u. a. den Sw. Bialer.

— Welche Bedeutung haben Sie diesen Gerüchten beigemessen?

— Ich habe dieselben für unzulässig gehalten. Aber dennoch wollte ich der Sache auf den Grund gehen, um festzustellen, von wem die Gerüchte ausgegangen sind. Mit Dr. Wielinski sind wir übereingekommen, die Sache nachzuprüfen.

Nachdem der Vorsitzende noch einige weitere Fragen an den Stadtpräsidenten stellt, die von diesem beantwortet werden, richtet der beisitzende Richter Gajewski an den Zeugen folgende Frage: „Welchen Charakter trug die vom Angeklagten Wielinski gemachte Anmeldung?“

Stadtpräsident Ziemienski: „Dienstlichen. Meine innere Überzeugung jedoch...“

Vorsitzender (unterbricht den Zeugen): „Wir sind keine Psychiater und daher können wir Ihre innere Überzeugung nicht in Betracht ziehen.“

Richter Gajewski: „Bleiben Sie bei der Überzeugung, daß Dr. Wielinski sich von Dienstpflichten leiten ließ?“

Ziemienski: „Nein. Später kamen mir Resligiener, daß sich Wielinski bei seinem Tum nicht von Dienstlichen Beweggründen leiten ließ.“

Vorsitzender: „Wie war das persönliche Verhältnis zwischen Dr. Wielinski und dem Schöffen Kuk?“

Ziemienski: „Das Verhältnis zwischen beiden war ein gutes, vielleicht sogar ein besseres als mit anderen Magistratsangestellten. Nach der Rückkehr Dr. Wielinskis aus Zakopane im Jahre 1930 war das gute Einvernehmen jedoch zu Ende.“

Der angeklagte Wielinski will hierauf an den Stadtpräsidenten Ziemienski eine Frage richten. Der Vorsitzende lehnt die Frage jedoch als nicht zur Sache gehörend ab. Wielinski will sich damit nicht einverstanden erklären und bezieht auf seiner Frage. Der Vorsitzende entzieht ihm darauf das Wort und ruft ihn zur Ordnung.

## Der Zuträger unbegründeter Gerüchte.

Darauf wird als zweiter Zeuge der Magistratsangestellte Birenfeld-Polecki vernommen. Zeuge er-

# Chinesen flüchten aus Nanking.

Japaner wollen Nanking belagern.

Vor dem, 9. März. Aus Nanking hat eine Massenflucht der Bevölkerung eingesetzt, da Nachrichten über ein Vorrücken japanischer Truppen gegen Nanking verbreitet wurden. Alle Züge, die Nanking verlassen, sind mit Flüchtlingen überfüllt. Es wird befürchtet, daß die Besetzung Nankings durch die Japaner in einigen Tagen erfolgen kann.

## Truppenkonzentrationen an der japanisch-russischen Grenze.

London, 9. März. Wie Reuter aus Tokio meldet, bestreitet die japanische Regierung Truppen an der Grenze zwischen Korea und der Sowjetunion konzentriert zu haben. Dagegen ist der japanische Botschafter in Moskau beauftragt worden, die russische Regierung um Aufklärung wegen der Konzentration russischer Truppen an der Potsdamer Bahn zu ersuchen.

## Brandstifter in Mülzen.

Tokio, 9. März (Reuter). Einer Blättermeldung zufolge, sind gestern abend in Mülzen an 7 verschiedenen Stellen gleichzeitig Brände ausgebrochen, die von bösartiger Hand angelegt sein sollen. Es soll auch zu Schießereien gekommen sein.

## Die mandschurische Präsidentenkomödie.

Pu-ji, „der Sohn des Himmels“, als Präsident auf Lebenszeit eingeschworen.

Mülzen, 9. März. Der neue Präsident des mandschurischen Staates Pu-ji traf am Dienstag abend in der neuen Hauptstadt Tschangtschun ein, wo am heutigen Mittwoch die Gründungsfeier des neuen Staates gefeiert wird. Pu-ji, der in einem Sonderzug gewesen war, wurde am Bahnhof vom japanischen Konsul, mandschurischen Generälen, darunter General Ma, sowie mongolischen Prinzen und Ministern des neuen Staates empfangen. Unter den getrennten Flaggen Japans und der Mandschurie bestieg er seinen Wagen und fuhr durch ein langes Spalier von mandschurischen und japanischen Truppen, hinter denen sich die Menge verbogte. Die Schuldenvinzten mit den scharigen mandschurischen Flaggen. Pu-ji

begab sich zur Stadthalle, die er zu seiner vorläufigen Regierung bestimmt hat und die vollkommen von mandschurischen Truppen umgeben ist.

Am Mittwoch nachmittag stand in Tschangtschun unter großem Gepränge die Gründungsfeier des neuen mandschurischen Staates statt. Pu-ji, „der Sohn des Himmels“, wurde als Präsident der Republik auf Lebenszeit eingeschworen. An der Feier nahmen auch japanische Offiziere teil.

## Noch kein Völkerbundbeschluß.

Genf, 9. März. Das Präsidium der außerordentlichen Vollversammlung des Völkerbundes konnte die vorgesehene Entschließung zur Beilegung des japanisch-chinesischen Konfliktes wegen verschiedener Meinungsverschiedenheiten noch nicht fertigstellen.

Es ist daher eine neue Sitzung für Donnerstag 10 Uhr vorgesehen.

## England immer noch für Vermittlung.

London, 9. März. In einer Unterredung mit dem Genfer Sonderberichterstatter des „Daily Mail“ erklärte der englische Außenminister Simon, daß England sich auf keinen Fall an irgend welchen Zwangsmassnahmen gegen Japan beteiligen könne. Es sei die Pflicht des Völkerbundes, die Beilegung des Streitfusses durch Vermittlung und nicht durch Wang herbeizuführen, durch den der eine Teil verbürgt werden würde. Er sei der Ansicht, daß diejenigen Staaten, die ein scharfes Vorgehen gegen Japan forderten, auf dem falschen Wege seien. Der Völkerbund müsse eine Entschließung fassen, die einerseits die Grundlage des Völkerbundstatuts aufrecht erhält, andererseits Japan die Möglichkeit gebe, mit China zu einer Vereinbarung auf der Grundlage einer dauernden Freundschaft zu kommen. Jede Lösung, durch die die eine oder die andere Partei benachteiligt würde, sei unannehmbar.

Hierzu bemerkte der Korrespondent der „Daily Mail“, daß die Japaner, so weit er unterrichtet sei, eine solche Entschließung des Völkerbundes begrüßen würden. Sie würden dann zur Eröffnung von Verhandlungen zur Parolisierung ihrer Truppen bereit sein.

## Lagesneigkeiten.

### Russische Kohle kommt ohne Bestellung nach Polen.

In letzter Zeit haben zahlreiche Lodzer und auch auswärtige Firmen von der Bahn Benachrichtigungen erhalten, daß für sie aus Russland Waggons Kohle eingetroffen sind. Da keine der Firmen in Russland Kohlentransporte bestellt hatte, wurden die Benachrichtigungen mit Verwunderung entgegengenommen. Die Waggons wurden deshalb auch nicht ausgeliefert. Auf den einzelnen Eisenbahnstationen haben sich hierdurch gegen 300 Waggons russischer Anthrazitkohle angesammelt, die auf Achse stehen und nach dem Ablauf des vorgekündigten Auslastetermins für die rückständigen Transportkosten und Achsenzölle zur öffentlichen Versteigerung gelangen werden. Trotzdem bereits einer größeren Anzahl von aus Russland eingetroffener Kohle auf diese Weise versteigert wurden, wobei die russischen Kohlengruben mit dem Unterschied des Erlöses von den Versteigerungen nach Abzug der Transportkosten und Achsenzölle erhalten, treffen fortgesetzt aus Russland Kohlentransporte ein, die von den Adressaten nicht abgenommen und ebenfalls zur Versteigerung gelangen werden. Für die russischen Kohlensendungen haben sich gegenwärtig die maßgebenden Stellen interessiert, die darüber beraten, auf welche Weise dem unnötigen Import der russischen Kohle nach Polen gesteuert werden kann. (a)

### Wobenswerte Neuerung in einer Baumwollweberei.

Die Baumwollweberei von G. Glater u. Co., Jeromiekiego 98, hat die Arbeitsweise an den Webstühlen abgeändert: anstatt der Bedienung von 4 englischen schwärmischen Webstühlen durch einen Weber ist jetzt nur die Bedienung von 2 Webstühlen durch einen Arbeiter vorgesehen. Die Firma verpricht sich mit Recht von dieser Neuerung eine größere und sauberere Produktion. Zurzeit stellt die Glater'sche Weberei, die in 3 Schichten arbeitet, neue Weber an. Ein nachahmenswertes Beispiel!

### Die Betriebslage in der Lodzer Großindustrie.

Aut. Angaben des Verbandes der Textilindustrie im Polnischen Staate stellt sich in den diesem Verbande angehörenden Firmen die Betriebslage in der Woche vom 22. bis 28. Februar wie folgt dar: In der Baumwollindustrie arbeiten 7 Fabriken volle 6 Tage, 4 — 5 Tage, 11 — 4 Tage, 10 — 3 Tage und 2 — 2 Tage, während 2 Betriebe vollkommen stilllagen. Insgesamt waren in der Baumwollgroßindustrie 36 Fabriken mit 36 268 Arbeitern im Betriebe. In der Wollindustrie arbeiten 14 Fabriken volle 6 Tage, 3 — 5 Tage, 2 — 4 Tage und 3 — 3 Tage, während 4 Unternehmen ganz außer Betrieb waren. Insgesamt waren in der Wollgroßindustrie in 26 Betrieben 13 413 Arbeiter beschäftigt. (a)

### Die Erhebung der Krisensteuer.

Auf Grund des neuen Gesetzes über die Erhebung der Krisensteuer in Form eines Zuschlags zu der Einkommensteuer wird dieser Zuschlag den Angestellten und Arbeitern von den Gehältern und Löhnen vom 1. Januar d. J. an gleichzeitig mit der Einkommensteuer von den Arbeitgebern abgezogen. Zahlreiche Firmen haben hierbei bei der Einreichung der Listen der abgezogenen Steuern an die Steuerämter die Krisensteuer nicht besonders ausgewiesen, sondern nur den gesamten in Abzug gebrachten Steuer-

betrag in einer Position aufgestellt. Diese Listen werden von den Steuerämtern und Finanzklassen den Einreichen- den wieder zurückgegeben, damit die Einkommensteuer und Krisensteuer besonders ausgewiesen werden soll. Zur Vermeidung von unnötiger zweimaliger Arbeit ist es daher geboten, daß die einzelnen Firmen sich nach den Weisungen der Finanzklassen richten und die beiden Steuern in den Listen besonders anführen. (a)

Gratulationsdepechen auf besserem Papier und im Briefumschlag.

Gestern erhielt das hiesige Telegraphenamt eine Verordnung des Postministers, wonach ab 12. d. Mts. nach dem Muster des Ausländers auf besonderem Papier geschriebene Gelegenheitsdepechen (Glockmünze, Festtagsgrüße usw.) eingeführt werden. Für die Zustellung solcher Depechen auf besserem Papier und in verschlossenem Briefumschlag wird eine Zuschlagsgebühr von 1 Zloty vom Aufgeber erhoben werden. Falls der Aufgeber die Zustellung einer solchen Depeche wünscht, muß er am unteren Ende des Blankets, abseits vom Text der Depeche, den Vermerk "L" machen. Dieser Vermerk wird in die Zahl der Worte des Telegramms nicht mit einbezogen. Bemerkt sei, daß es bereits anlässlich der Jahrhundertfeier des Novemberaufstandes im vorigen Jahre vorübergehend besondere Zuschlagsdepechen gab. (a)

### In ganz Polen

## Generalstreik am 16. März gegen die sozialrektionären Gesetzesvorlagen.

### Kinderleiche auf dem Friedhof.

Der Totengräber des katholischen Friedhofs in Doliwąd gestern bei einem Spaziergang auf einem Grab ein Kind, in dem die Leiche eines kleinen Kindes, weiblichen Geschlechts, enthalten war. Die Leiche wurde der Polizei übergeben, die sie nach der städtischen Leichenhalle eingeliefert hat. Nach der entarteten Mutter fahndet die Polizei. (a)

### Kinder nicht ohne Aufsicht lassen.

Die gestern in der Wohnung ihrer Eltern in der Sienkiewiczastraße 11 ohne Aufsicht gelassene 4jährige Bajka Morgenstern spielte mit einem Fingerring, den sie schlüssig in den Mund nahm und verschlang. Der große Fingerring blieb dem Mädchen im Halse stecken und verursachte Erstickungsanfälle. Zum Glück kam die Mutter des Kindes rechtzeitig hinzu und rief einen Arzt der Rettungsbereitschaft herbei, der den Fingerring aus dem Halse des Mädchens entfernen konnte. Das verunglückte Kind hat jedoch im Halse durch den Ring Verletzungen erlitten und wäre ohne Zweifel erstickt, wenn nicht rasche ärztliche Hilfe herbeigeeilt wäre. (a)

### Beim Arzt gestorben.

Der Kilińskiweg 87 wohnhafte Antoni Abramowicz erschien gestern in der Heilanstalt der Krankenkasse in der Petrikauer 17, um bei einem Arzt Rat einzuhören. In dem Kabinett des Arztes erlitt Abramowicz plötzlich einen

wütende nicht zu sagen, wo ich überall war, so tief hat mich Doktor van Delden und seine Art verletzt. Mein erster Gedanke war, zu Werner zu gehen und mit ihm zu sprechen. Aber hätte ich den übeln Reden dadurch nicht neue Nahrung gegeben? Wo mag er sein? Ich werden sie nichts gesagt haben. Für seinen Zustand ist jede Aufregung Gift!"

"Ich werde zu ihm gehen — morgen!" sagte ernst und mit fester Selbstüberwindung Degeener. "Dadurch wird auch jedem übeln Klatsch die Spitze abgebrochen!"

"Wie bist du gut!" rief Elisabeth überwältigt. Sie beugte ihr Haupt und küßte zart und innig seine Hand.

"Mißversteh' mich nicht, Herbert, ich habe dich unendlich lieb!" sagte sie leise. "Aber, Werner, ich kann mir nicht helfen!"

"Jugend will zu Jugend!" lächelte Degeener schmerzlich. "Und ich muß sehen, wie ich fertig werde — nach der Scheidung!"

"Du sollst nicht allein sein!" schluchzte Elisabeth auf. "Du, der du mir so unendlich viel Gutes getan hast! Du, mein bester Freund!" Sie warf sich an seine Brust und brach ihren Kopf an seine Schulter. Und das Gefühl, ihn verlassen zu müssen, riss sie so ganz zu ihm hin, daß es ihr schien, sie werde es niemals vermögen.

Lange nach Mitternacht erst trennten sie sich. Und dann schloß Elisabeth traumlos und tief. Degeener aber verbrachte die Nacht schlaflos, in seinem Zimmer auf und ab schreitend.

\* \* \*

Frau Lazar war abgereist.

Niemand empfand das als sonderlichen Verlust, nicht einmal Doktor Alander.

Er ging auf in seiner neuen Würde als Arzt der Kinderstation. Seit es bekannt geworden war, daß er die Abteilung übernahm, war Adelgunde verschwunden. Man wußte nicht, wohin. Aber es sorgte sich auch keiner. Dem nüchternen Mädchen waren ernstere Unbesonnenheiten wohl nicht zugetragen.

### Unser nächster Roman:

## "Das blonde Märchen"

von Emmy Schenck

schildert das Liebesleben eines einfachen, aber ehrlichen Arbeiterkindes.

Beginn: nächste Woche.

### Ein teures Bad.

Meier Horowitz begab sich gestern nach der Badeanstalt in der Rzgowskastraße 6, um ein Bad zu nehmen. Kleidung legte er aus Sparsamkeit in eine Ecke. Nach dem Baden mußte Horowitz zu seinem Schrein feststellen, daß ihm ein Dieb seine goldene Uhr aus der Tasche des Anzuges gestohlen hatte. Horowitz schaute seinen Schaden auf 600 Zloty ein. Nach dem Diebe fahndet die Polizei. (a)

Schwächeanfall und verstarb trotz der sofortigen Hilfe bald darauf, ohne die Bestimmung wieder erlangt zu haben. (a)

### Wohnungsbrand in der Stadtmitte.

In der Wohnung des Ziegelberg in der Petrikauerstraße 26 entstand nachts durch aus einem Ofen gefallene glühende Kohle ein Brand. Das Schadensfeuer verbreitete sich von dem in Brand geratenen Teppich auf den Fußboden und die Wohnungseinrichtung. Dem herbeigerufenen 2. Löschzug der Feuerwehr gelang es nach einstündiger Rettungsaktion, den Brand vollständig abzulöschen. Ein Teil der Wohnungseinrichtung wurde durch Feuer arg beschädigt. Der entstandene Brandschaden wird auf 5000 Zloty eingeschätzt. (a)

### Die Not der Allerärmsten.

In der Petrikauer Straße 220 erlitt gestern der Nowastraßen 4 wohnhafte 45jährige Josef Karolak vor Hunger und Entkräftung einen Schwächeanfall. Ein Arzt der Rettungsbereitschaft erteilte ihm Hilfe und ließ ihn mit dem Rettungswagen nach der städtischen Krankenanstalt überführen. (a)

### Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

J. Koprowski, Nowomiejska 15; S. Trawłowska Brzezinska 56; M. Rozenblum, Środmiejska 21; M. Bartoszewski, Petrikauer 95; J. Kłupt, Kontna 54; L. Czajka, Rzgowska 59.

Gisela, nachdem sie sich ein wenig erholt und beruhigt hatte, schlich an Lehs Tür. Sie klopfte behutsam.

"Du, du!" bat sie, als sein Herzen erönte.

Endlich, des Wartens müde, öffnete sie vorsichtig die Tür. Sie sah, daß das Zimmer war leer. Die Sachen, die ihrem Freund gehörten, lagen auf Bett und Stuhl umher, als ob er hätte packen wollen. Der Koffer stand geöffnet mitten im Zimmer.

Gisela, von der voraufgegangenen Erregung bleich und elend, mit schmalen, ein wenig eingefallenen Wäschchen, machte sich mit heimlichem Lächeln daran, alles wieder einzupacken. Er sollte sein Zimmer in schönster Ordnung finden, wenn er kam.

Aber Werner kam nicht.

Sie ging auf ihr eigenes Zimmerchen, schaute aus dem Fenster, sah das Unwetter aufsteigen, und begrüßte es, so sehr sie sonst Gewitter schenkt, mit Genugtuung. Nun mußte er doch heimkehren. Aber auch die Hoffnung blieb unerschüttert.

Das Wetter tobte sich aus, hing noch lange zwischen den Bergen. Schwester Suleika kam und ermahnte sie, zu Bett zu gehen.

"Ist Herr Ley zurück?"

"Was geht es dich an, Gisela — schlaf ein!"

Sie kleidete sich wieder an und lief zu Doktor van Delden hinüber.

"Onkel Hannes! Er ist noch nicht da!"

Doktor van Delden brüllte über Büchern. Er dachte in Wahrheit nicht an Lesen. Er sah Elisabeth Degeener nach. Triumphierende Hämlichkeit, die ihm hier und da entgegenblieb, abtuende Bemerkungen, gerade von denen, die er am geringsten schätzte, brachten ihn zur inneren Wut. Er fragte sich, ob er richtig gehandelt habe. Wenn man dieser Knacke hätte trauen können! Aber wer weiß? Sie war der Degeener blind ergeben.

Er fuhr auf, als Giselas Stimme plötzlich erönte.

"Was geht es dich an, Gisela?" fragte auch er ärgerlich. "Gisela, du gehörst ins Bett!"

"Onkel Hannes, wo kann er sein?"

## Dr. med. Elisabeth Degeener

Roman von Marlise Sonnenborn

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

"Er ist arm, Herbert — ich werde arbeiten müssen für uns beide!"

"Und er?" fragte Degeener gehätschelt.

"Herbert — er ist trant, er ist Patient des Doktor van Delden'schen Sanatoriums!"

"Elisabeth!" mahnte seine Stimme erschreckt.

"... nicht tuberkulös. Er ist Sportler und hat sich übernommen. Die Lunge ist gerissen. Er wird genesen. Aber nie mehr sehr leistungsfähig werden!"

"Und sein Beruf?"

"Sein Beruf war eben der Sport — jetzt ist er trant, wird neue Wege suchen müssen. Er hat, glaube ich, eine Neigung zur Gärtnerei. Im Kriege war er Offizier!"

Degeener strich seiner Frau sanft über den Kopf.

"Elisabeth!" mahnte er leise.

Wie sie selbstlos sind, diese modernen Frauen! sah er. Sie sind bereit, Glanz und Reichtum hinzugeben — für den Mann, den sie lieben. Elisabeth war ja nicht die einzige, die so handelte. Er kannte mehrere, die nicht nur zum Haushalt beitragen, die ihren Gemahl ernähren durch ihrer händen Arbeit, die Kriegstrüppen geheiratet haben — aus reinem Mitteid. Und der gereiste Mann — dem Greisenalter nahe — empfand deutlich, daß auch bei Elisabeth das Mitgefühl vor allem mitsprach.

Die beiden blieben lange zusammen — gute, unzertrennliche Freunde. Er hielt ihre Hand. Er fühlte, wie sie vor Erregung zitterte.

"Du bist nervös, Liebes!" sagte er zärtlich. "Ich fürchte, die Aerztin bedarf des Arztes!"

"Du und deine Güte, ihr seid mein bester Arzt!" erwiderte Elisabeth. "Ich bin müde, das ist wahr. Wie toll bin ich den ganzen Tag im Auto herumgefahren. Ich

## Eure Zeitung.

Im der Frühstückszeit erhebt sich Fritz  
Plötzlich von seinem Mauerstuhl,  
Beigt in die Stille, räuspert und knurrt:  
„Hört mal, ihr, Emil, Erich und Kurt,  
Ihr seid Proleten, genau wie wir alle,  
Ihr seid Genossen in jedem Falle,  
Ihr habt euch noch niemals seige gedrückt,  
Ihr seid, wie wir alle, zusammengekütt,  
Als Knechtlichkeit drohte, Faschismus wird Tod,  
Ihr kämpft, wie wir alle, ums tägliche Brot,  
Wenn's ernst wird, seid ihr bestimmt dabei,  
Ihr habt nur ein Ziel! — Sieg der Partei! —  
Aber Jungs, da wackelt mir der Verstand,  
Seht mal die Blätter in einer Hand! —  
Die Zeitung des Gegners, der anderen Presse,  
Ihr schlägt euch selber eins in die Fresse —,  
Ihr gebt eure Groschen der Reaktion,  
Die wollt ihr bekämpfen und — fördert sie schon! —  
Ich weiß, die Frau liest den Roman,  
Courtis-Mahler — Tinte und Lebertran —,  
Romane gibt's auch in unserer Zeitung,  
Bestimmt in besserer Zubereitung! —  
Also Jungs, es gilt! Zeit heißt's aufgewacht! —  
Kein Fußbreit dem Gegner! Hieran an die Macht!  
In jedes Haus das Proletenblatt,  
Der Feind lebt von euch, jetzt ihn schachmatt!  
Mag er sein Geld sich woanders holen,  
Bei den Magnaten von Eisen und Kohlen,  
Aus jedem Groschen, der dort hingehört,  
Wird euch und uns allen der Strid gedreht! —  
Das versteht ihr doch alle! Wer zaubert, verliert! —  
Wo morgen die Volkszeitung abonniert!

Die Quelle der Vitamine ist der natürliche Lebertran. In Scott's Emulsion ist der vitaminreiche, standardisierte Losototran sündhaft verarbeitet. Daher nehmen Kinder und Erwachsene zur Erhöhung der Widerstandsfähigkeit des Körpers gegen Krankheiten, zur Stärkung der Glieder das beste und billigste Mittel — Scott's Emulsion. Aber nur die echte, nicht eine Nachahmung. In allen Apotheken und Drogerien.

## Wieder eine Falschmünzerbande entdeckt.

Die Zollbehörden beobachteten in letzter Zeit eine Schmugglerbande in Lódz, die Seidenwaren aus Deutschland schmuggelte. Einer der Schmuggler wurde in einem Wagen der elektrischen Fernbahn nach Aleksandrow von Beamten der Zollwache bemerkt und mit einem Bündel festgenommen. Bei der Durchsuchung des Bündels wurde in diesem an Stelle der gesuchten geschmuggelten Seidenwaren nicht weniger als 770 Stück silberne Fünfzlotymünzen vorgefunden, die sich bei einer näheren Beobachtung als falsch erwiesen. Der Festgenommene stellte sich als ein Zygmunt Mazzajczyk, wohnhaft Włymarska 49, heraus. Bei einer in der Wohnung des Mazzajczyk vorgenommenen Durchsuchung wurden noch einige falsche Fünfzlotymünzen vorgefunden. Während der Hausdurchsuchung versuchte die Frau Mazzajczyk zu der in demselben Hause wohnhaften Familie Kulis zu kommen, um dort die falschen Münzen zu verbergen. Sie wurde jedoch hieran von den untersuchenden Beamten gehindert.

Bei einer hierauf in der Wohnung der Familie Kulis vorgenommenen Hausdurchsuchung wurden ebenfalls falsche Münzen vorgefunden und beschlagnahmt. Sowohl der ver-

haftete Mazzajczyk als auch der Stanisław Kulis bestritten bei ihrer Vernehmung, die falschen Münzen hergestellt zu haben, und gaben als den Fälscher einen Józef Lamołi, wohnhaft Glowna 62, an, der ihnen die falschen Münzen nur zur Aufbewahrung übergeben habe. Die hierauf in der Wohnung des Lamołi vorgenommene Untersuchung führte zur Entdeckung der Vorrichtungen, die zur Herstellung der Fälschungen dienten. Sowohl die Vorrichtungen wie das verwendete Material und eine bestimmte Menge bereits fertiggestellter 5-Zlotymünzen wurden beschlagnahmt und Lamołi ebenfalls verhaftet. Alle drei Fälschmünzer wurden in das Gefängnis eingeliefert und den Gerichtsbehörden zur Verfügung gestellt. (a)

## Mit Salzsäure gegen die ehem. Teilhaberin Raubüberfall auf offener Straße.

In der 11-go Listopada 42 wohnte das Ehepaar Icel und Chama Schwarzbart, die eine kleine Textilabtrieb betrieben, in der der Mielczarskiweg 4 wohnhafte Maja Kirszein angestellt war. Das Geschäft ging ziemlich gut. Als vor einiger Zeit Schwarzbart starb, wollte seine Witwe das Unternehmen nicht aufzulösen. Sie nahm deshalb Kirszein als Kompagnon an. Vor etwa zwei Wochen kam es zwischen ihr und ihrem Kompagnon zu einem Streit, der zur Folge hatte, daß Kirszein aus dem Unternehmen austrat.

Gestern begab sich Frau Schwarzbart zum Garneinkauf. In der Petrikauer Straße wurde sie von Kirszein angesprochen, der sie bat, mit ihm in einen Tornweg zu treten, da er mit ihr sprechen wolle. Dort verlangte er von ihr die Rückzahlung von 4000 Złoty, die er von ihr zu erhalten habe. Als Frau Sch. dies energisch in Abrede stellte, zog K. eine Flasche mit Salzsäure aus der Tasche und goß den Inhalt der Frau ins Gesicht. Dann entzündete er ihr ein Päckchen mit 250 Dollar, die zur Bezahlung des Garns bestimmt waren, und ergriff die Flucht. Auf die Schreie der Überfallenen eilten Straßenpassanten herbei,

die die Verfolgung Kirszeins aufnahmen und die Rettungsbereitschaft herbeibrachten. Diese stellte schwere Abzüge fest und brachte die Verleute nach Hause.

Kirszein wurde festgenommen und dem Polizeikommissariat zugeführt. Da man bei ihm das Geld nicht fand, wird angenommen, daß er einen Helfershelfer hatte. Im Untersuchungsamt verhört, sagte er aus, daß Frau Sch. ihm 4000 Złoty schulde, die sie ihm nicht zurückgeben wollte. Da er gewußt habe, daß sie alle Dienstage in die Firma „Czerniakowische“ gehe, habe er auf sie gewartet und die Rückzahlung der 4000 Złoty verlangt. Als ihm dies abgeschlagen wurde, habe er der Frau aus einer mitgebrachten Flasche Salzsäure ins Gesicht gegossen. Geld habe er ihr aber nicht geraubt. Die in ihrer Wohnung vernommene Sch. stellte es energisch in Abrede, daß sie Kirszein 4000 Złoty schulde. Nachdem er ihr die Salzsäure ins Gesicht gegossen habe, entzündete er ihr die Handtasche mit 250 Dollar, nahm das Geld an sich und warf die Handtasche weg. Die Untersuchung gegen Kirszein wird im standgerichtlichen Verfahren geführt. Nach der Vernehmung wurde er in das Gefängnis in der Kopernika-Straße gebracht. (p)

## Aus der Geschäftswelt.

Der „Konsum“ für den Herrn. Ungeachtet dessen, daß die „Weiße Woche“ im „Konsum“ bei der Widzewer Manufaktur (Roliczna 54) bereits zu Ende gegangen ist, hat die Direktion des Warenhauses beschlossen, den Termin zu billigem Verkauf von Wäsche und Weizwaren der Widzewer Manufaktur noch für einige Zeit zu verlängern. Außerdem sollen aber ganz besonders auch die Wünsche der Herren berücksichtigt werden. Der Konsum hat eine große Auswahl von erstklassigen Anzugs- und Mantelstoffen, Herrenwäsche, Galanterieartikeln, Schuhen usw. eingestellt, so daß neben der Hausfrau auch der Hausherr wie überhaupt die Herren ihren Bedarf an ihren nötigen Artikeln im „Konsum“ decken können — und dazu noch zu nie dagewesenen niedrigen Preisen.

## Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens.

Arbeiter und Angestellte! Eure schwer erkämpften Rechte sind in Gefahr! Der Anschlag auf die soziale Gesetzgebung muß uns zur Abwehr bereit stellen! Um dem Protest der Massen Ausdruck zu geben, veranstaltet die Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens gemeinsam mit der Deutschen Abteilung des Verbandes der Arbeiter und Arbeiterinnen der Textilindustrie

## Oeffentliche Versammlungen

in nachstehenden Orten:

Lódz-Zentrum (Petrilauer 109), Sonnabend, den 12. d. Mts., 7 Uhr abends; Redner: J. Kociołek.  
Lódz-Süd (Łomżyńska 14), Sonnabend, den 12. d. Mts., 7 Uhr abends; Redner: E. Gerbe.  
Ruda Fabianicka (Gorna 43), Sonnabend, den 12. d. Mts., 8 Uhr abends; Redner: D. Heile.  
Lódz-Nord (Połna 5), Sonntag, den 13. d. Mts., 10 Uhr vormittags; Redner: J. Kociołek.  
Lódz-Ost (Nowo-Targowa 31), Sonntag, den 13. d. Mts., 10 Uhr vormittags; Redner: W. Bimber.  
Konstantynow (11-go Listopada 14), Sonnabend, den 12. d. Mts., 7 Uhr abends; Redner: A. Krot.  
Nowe Złotno (Cyganka 14), Sonntag, den 13. d. Mts., 10 Uhr vormittags; Redner: A. Krot.  
Chojny (Ryśia 36), Sonntag, den 13. d. Mts., 10 Uhr vormittags; Redner: T. Kummert.  
Tomaszów (Mila 27), Sonntag, den 13. d. Mts.; Redner: L. Kul.

## Arbeiter und Angestellte! Escheint in Massen!

Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens.  
Deutsche Abteilung des Verbandes der Arbeiter und Arbeiterinnen der Textilindustrie Polens.

## Dr. med. Elisabeth Degeener

Roman von Marlise Sonneborn

Copyright by Martin Fechtwanger, Halle (Saale)

„Vielleicht fort — ich hatte ihm geheißen, zu gehen!“  
„Ostel — er ist krank!“  
„Es sind viele Kräfte hier!“  
„Ostel — am Morgen war er auf dem See. Wenn er nun wieder ... Und das Gewitter ...!“  
„Wenig wahrscheinlich, wenn er morgens schon gejegelt hat. Läßt den Mosjö, wird sich herumtreiben. Ich behalte ihn sowieso nicht!“  
„Du hast es doch versprochen!“  
„Versprochen hin, versprochen her! Ins Bett jetzt, Fräulein, oder ...!“  
„Ostel Hannes, ich kann doch nicht schlafen!“  
„So siege wenigstens. Gute Nacht, Gise — sei brav! Sei vernünftig! Ich hab' so schon Schererei genug! Und hör mal, Gise, nicht mehr horchen, nicht mehr lügen, nicht mehr klatschen. Immer nur vor der eigenen Tür segen!“  
„Ich — lügen? Oh, Ostel Hannes ...!“  
„Also — geb zur Ruhe!“  
„Zur Ruhe, mir der zebrenden Angst im Herzen?“

Gisela lief durch den dunklen Park zu der kleinen Terrasse, auf der sie so oft mit Werner gesessen hatte. Sie horchte das Wasser des Sees rauschen. Es klang wie das befriedigte Schnurren eines Raubtieres, das seine Beute verschlungen hatte, so empfand es Gisela.  
„Werner!“ rief sie mit ihrer schwachen Stimme in leidenschaftlicher Angst. „Werner, komm doch!“  
Es war feucht und abgekühlt. Gisela fror. Aber sie beachtete es nicht. Sie empfand nur flüchtig die heißen Fiebershauer, die sie von Zeit zu Zeit durchrieselten.  
„Wenn nur Werner wieder da wäre!“  
Sie betete: „Lieber Heiland, hilf. Mach, daß Werner wieder kommt!“

Sie rief alle Heiligen an, die sie nur irgend kannte. Über war er inzwischen zurückgekehrt?

Sie lief, so schnell sie konnte, durch die dunklen Gänge des Parks zum Hause.

Es war später geworden, als sie gedacht hatte. Gerade hörte sie den Schlüssel knirschen: die Oberschwester schloß eigenhändig die Haustür ab. Ausgesperrt! Sie schlich sich um das Gebäude herum.

In Lehs Zimmer war kein Licht. Aber es konnte sein, daß er dennoch da war — schon zur Ruhe gegangen. Sie lief — mit ihrer schwachen Lunge gelang es nicht allzu laut — einen kunstvollen Pfiff hören, den er sie gelehrt. Vergeblich! Er hätte gehört, wenn er dagewesen wäre. Giselas Angst steigerte sich bis zur Sinnlosigkeit.

Ich will ihn suchen, beschloß sie.

Sie lief zur Terrasse zurück, sprang über die Mauer und irrte am See entlang.

Das Wasser klatschte an die Ufer. Sie rief, weinte, betete, flehte — alles umsonst.

Immer leiser, immer trügerisch wurde ihr Rufus.

Endlich kam sie zu der Stelle, wo die Segelboote anlegen waren, die an Fahrlässige vermietet wurden.

Niemand war zu sehen, kein Mensch anwesend.

Sie hoffte dennoch, hier jemand zu treffen, der ihr Auskunft geben könnte. Wenn sie nur wüßte, daß er während des Unwetters nicht auf dem Wasser gewesen! Auf dem Lande — sicher! — konnte ihm nichts geschehen.

Und dann — mit einem Male — kam ihr der Gedanke, den sie seltsamerweise noch nicht erwogen...

Oder war er mit Frau Degeener zusammen? War er ihr gefolgt? War er bei ihr, in dessen sie hier angstvoll nach ihm suchte? Wütende Eifersucht, wilder Schmerz machten sie sinnlos. Mit beiden Fäusten trommelte sie gegen die dünnen Wände des Bootshauses.

Dort drinnen wurde es lebendig. Ein Wächter, der dort eingeschlossen war, regte sich. Sein schrappiger Kopf bog sich aus einer schmalen Fensterlücke.

„Hallo! Was ist denn?“

„Ich — wollen Sie bitte — wissen Sie, ob während des

Sturms ein Herr ...? Sind alle Boote rechtzeitig zurückgekehrt?“ stammelte erregt das Kind.

„Alle? Nein! Ein Boot ist nicht zurückgekommen. Ach du bist ja die kleine Prinzessin aus dem Sanatorium! Eine von euch ist es auch, der das Boot nicht wiedergebracht hat. Wenn er nicht ersoffen ist, wird er wohl irgendwo anders übernachten. Habe keine Angst“, tröstete der Mann, als er das erregte Mädchen näher betrachtete. „Der kann segeln. Er wird wohl am anderen Ufer gelandet sein und kommt morgen früh zurück. Bei dem Unwetter wird er wohl nicht unterwegs gewesen sein.“

„Danke! Gute Nacht!“  
Gisela schleppte sich mühsam zurück.  
Am anderen Ufer ...

Ja! Am anderen Ufer lag die Villa Degeener. Leise weinte das Kind vor sich hin. Verzweifelt rang es die Hände.

„Werner! Werner!“  
Immer kleiner wurden ihre Schritte — langsam und mühselig.

Schließlich schoß es ihr heiß zum Halse heraus.  
Sie spie Blut.

Es ist ja schon alles gleich!, empfand sie.  
Werner!

Dann sank sie auf den Boden nieder.  
Fischer, die um Mitternacht des Weges laufen,  
das arme Kind.

Sie trugen Gisela ins Sanatorium.  
Gegen ein Uhr klingelte es an dem großen Tore des Sanatoriums.

Eine Viertelstunde später stand Doktor van Delden an Giselas Bettchen.

Er hielt ihre schlaffe, kleine Hand fest. Träne um Träne rann über seine Wangen hinweg. Er wußte: hier war nichts mehr zu retten. Sinnlos zerstört die mühselige und von Liebe getragene Arbeit von vielen Jahren; sinnlos zerstört ein wunderbares, begabtes Menschenleben — sinnlos zerstört seine größte Liebe, seine wärmste Hoffnung.

(Fortsetzung folgt)

## Aus dem Gerichtsamt.

### Ein 16jähriger Totschläger vor Gericht.

Der 16jährige Einwohner des Dorfes Krzepocinek, Gemeinde Gostkow, Kreis Lenczna, Jan Graczyk hatte sich gestern vor dem Bezirksgericht des Totschlags zu verantworten. Am 3. November v. J. wurde der als Knecht bei einem Landwirt dienende Graczyk von seinem Dienstgeber in den Laden im Dorf geschickt, um einige Einkäufe zu besorgen. Nach dem Fortgang aus dem Laden traf Graczyk auf der Dorfstraße seinen 18jährigen Freund Stanislaw Głyba und begann mit ihm einen Ringkampf. Beide Bauernjungen umschauten einander und begannen miteinander zu ringen, wobei sie schließlich zu Boden stürzten. Die dem Ringkampf zuschauenden Marjan Wiczorek und Jan Sygula wichen sich auf die am Boden weiter ringenden beiden Jungen und drückten sie mit dem Gewicht ihrer Körper zu Boden. Dem Graczyk gelang es schließlich, sich aus dem Haufen zu befreien, worauf er fortzulaufen begann. Ihm folgte Sygula und Wiczorek, die ihn mit einem Lederriemen mit Metallschalle zu schlagen begannen. Zwischen dem Bauernjungen und den zwei Männern entstand ein kurzer, aber hartnäckiger Kampf. Als Graczyk einsehen musste, daß er dem Wiczorek nichtstat geben kann, zog er ein Messer aus der Tasche und verletzte dem Wiczorek einen Stich in den Kopf und einen zweiten in den Hals, worauf er davonlief.

Der schwerverwundete Wiczorek stürzte blutüberströmt zu Boden und verstarb trotz der sofortigen Hilfe nach kaum 5 Minuten. Graczyk wurde daraufhin von der Polizei verhaftet und gegen ihn ein Strafverfahren eingeleitet. Vor Gericht war der Angeklagte Graczyk nicht geständig und erklärte, er habe nur in der Notwehr gehandelt, da er von Wiczorek überfallen und geschlagen worden sei. Die Messerstiche habe er dem Wiczorek nicht in der Absicht des Totschlags beigebracht. Nach den Rieden des Staatsanwalts und des Verteidigers verurteilte das Bezirksgericht nach einer Beratung den 16jährigen Jan Graczyk zu 6 Monaten Gefängnis. (a)

## Sport.

### Querfeldeinlauf des LKS.

Am zweiten Osterfeiertag, den 28. März, findet der alljährliche Querfeldeinlauf des LKS über eine Distanz von ca. 5 Kilometer statt. Dieser Wettbewerb wird nunmehr zum viertenmal ausgetragen. In den Jahren 1929 und 1931 siegte Petkiewicz, dagegen im Jahre 1930 Kucinski. In diesem Jahr wurde Petkiewicz bei einem eventuellen Siege den Wanderpreis endgültig gewinnen; er kann aber nicht daran teilnehmen, da er vom polnischen Verband in seiner Tätigkeit verhängt wurde. Die Teilnahme Kucinskis sowie einer Reihe bekannter hiesiger und auswärtigen Größen ist bereits gesichert.

### JAP — Wilna.

Im März begibt sich die Boxmannschaft des JAP nach Wilna, um dort gegen eine Auswahlmannschaft einen Kampf zu liefern. JAP stellt folgende Boxer: Leszczynski, Spodniowicz, Zielinski, Banasik, Garnizarek, Chmielewski, Stahl 1 und Konarzewski.

### Wer kämpft bei der Polizeiveranstaltung?

In dem von der Sektion des Polizeiklubs am Sonntag, den 13. März, um 11 Uhr im Saale Geyer veranstalteten Boxmatch kämpfen nachstehende Paare:

Kajtanial (P) — Bizer 2 (U), Krzywanski 1 (LKS) — Pawlak (U), Lauer (P) — Krzywanski 2 (LKS), Lauer (LKS) — Ostrowski (Geyer), Wozniakowski (G) — Kijew-

### Johann Sebastian Bach.

(Zur bevorstehenden Aufführung der Matthäuspassion.)

#### Kindheit.

1685, in demselben Jahre, in welchem Händel geboren wurde und genau hundert Jahre nach der Geburt eines der größten vorbachischen Komponisten Heinrich Schütz, wurde dem Stadtmusitus Johann Ambrosius Bach in Eisenach das achte Kind beschenkt, Johann Sebastian. Grüne Höhen umwanden seine Vatershöft und eng benachbart grüßt die Wartburg mit ihrer wunderreichen Vergangenheit. Hier, wo noch altem Glauben die Heimat der Musstanten war, wo Luther als Currandeknahe die Gassen durchzog, erlebte Sebastian seine ersten Wunderträume. Er besuchte die alte Lateinschule, deren rückwärtige Räume zu Unterrichtszwecken, deren vordere als Gefängnis dienten. Nach zehn Jahren ungetümmelten Kindheitglücks verließ er beide Eltern. Der Haushalt wurde aufgelöst und der Knabe ging zu seinem ältesten Bruder Christoph, der in Ohrdruf Organist war. Sehr rosig mag es ihm hier nicht ergangen sein; denn der biedere, vernünftige Mann, dem die Frühreise des Kindes bedenklich schien, hielt strenge Zucht. Einige der wenigen Anekdoten aus dem Leben Sebastians fällt in diese Zeit: "Was ihm sein Bruder damals an Notenwerk gab, hatte er schnell benötigt; er spannte seine Kraft zu höherem Können. Da war ein kostlicher Schatz, ein dicker, loser Band, Klavierstücke heiterer Männer. Froberger, Bachelbel, Buxtehude, Bruns — och, alle diese Namen, wie sie lachend klängen! Aber der Bruder verschloß die kostbarkeiten in einem vergitterten Schrank. Da schlich sich in der Nacht der Knabe

zu (S), Rybczak (P) — Andrzejewski (LKS), Mann (U) — Jaroszowski (LKS), Nowacki (U) — Kujtowski (LKS). Czajkowski (JAP) — Lipiec (G) und Czerniak (P) — Schwarz (B-N).

### Wer hat Chancen, Boxmeister von Polen zu werden?

Freitag, Sonnabend und Sonntag steigen in Polen die diesjährigen polnischen Boxmeisterschaften aller Klassen. Aussichten auf den Meistertitel haben nachstehende Boxer: Im Fliegengewicht Moczo und Misiorni, im Baumwogewicht Kajmierski und Spodniowicz, im Feder gewicht Gorlanski, Rudzki, Cyran und Anders, im Leichtgewicht Urszak, Birenzweig und Lipinski, im Welter gewicht Urszak, Severynski, Biskupski und Stadnicki, im Mittelgewicht Majchrzak, Biskupski und Chmielewski, im Halbschwergewicht Wytrach, Wisniewski und Wurm, im Schwergewicht Stibbe, Wocka, Konarzewski und Finn.

### Sportspielwettkämpfe Triumph — JAP.

Am kommenden Sonnabend um 5 Uhr abends wird in der Turnhalle der städtischen Volksschule, Drewnowska 88, zwischen den Damen- und Herrenmannschaften des SV "Triumph" und JAP ein Vierländer in Sportspielen, bestehend aus Damen- und Herrenneßball sowie Damen- und Herrentorball, ausgetragen.

### Die ersten Termine um den Davisplatz.

Die ersten Turnspiele um den Davisplatz sind wie folgt festgelegt worden:

Deutschland — Indien 6.—9. Mai in Berlin,  
Italien — Ägypten 7.—9. Mai,  
Czechoslowakei — Österreich 8.—10. Mai,  
Ungarn — Finnland, Schweiz — Belgien und Monaco — Norwegen spielen vom 7. bis 9. Mai,  
Polen — Holland 13.—15. Mai in Warschau,  
England — Rumänien 13.—15. Mai in Eastbourne.

## Kunst.

**Morgenfeier mit Santa Bronowonna.** Man schreibt uns: Die angekündigte Morgenfeier der Santa Bronowonna für Sonntag, den 13. 6. Mts., mittags um 12 Uhr verläuft großartig zu werden. Der Liebling unseres Publikums wird ein schönes und reichhaltiges Programm zur Aufführung bringen.

## Aus dem Reiche.

### Bau einer großen Umschlagstation in der Nähe von Szczecin-Wola.

Die Arbeiten an dem Bau der großen Kohlenmagistrale, die Oberschlesien und das Dombrower Kohlenrevier mit dem polnischen Hafen in Gdingen verbinden wird, sollen, wie wir erfahren, im Laufe dieses Jahres vollständig beendet werden. Bereits im vergangenen Jahr wurden einige Teilstrecken von einer Ministerialkommission abgenommen, auf denen gegenwärtig bereits der Bau- und Personenverkehr aufrecht erhalten wird. Die Arbeiter zur Fertigstellung der großen Kohlenmagistrale sollen in diesem Jahre in beschleunigtem Tempo geführt werden. Bereits im vergangenen Jahr wurden die Eisenbahndämme, Brücken usw. fast auf der ganzen Strecke fertiggebaut. In diesem Jahre soll die Legung der Eisenbahnschienen auf einer Gesamtstrecke von 180 Kilometer ausgeführt werden.

Durch den Bau der neuen Kohlenmagistrale wird der Kohlentransport für den Export und auch für die Industrie-

riezentren wesentlich verbilligt werden, da die Strecken von dem Kohlenrevier nach dem polnischen Hafen in Gdingen und den Industriezentren hierdurch wesentlich verkürzt werden. Als große Umschlagsstation der neuen Eisenbahnlinie ist die Station Karczew in der Nähe von Szczecin-Wola vorgesehen, an der die neue Linie die Eisenbahnlinie Łódź-Kalisz-Ostrom kreuzt. Die Station Karczew soll zu einer großen Umschlagsstation ausgebaut werden, die die Verbindung zwischen Łódź, Tarnowskie Góra, Kalisz und Gdingen herstellen wird. Es wurden auf dieser Station bereits teilweise große Lagerhäuser, ein großes Lokomotivdepot und andere Gebäude erbaut. Ferner sollen auf der Station zahlreiche Seitenleiste für den Umschlag der Güterzüge erbaut werden. Mit dem Bau von 13 Wohnhäusern für die Eisenbahnerangehörigen wurde bereits begonnen. Außerdem soll ein großer moderner Personenbahnhof mit den dazugehörigen Bürogebäuden erbaut werden. Der Bau der Station Karczew soll im Laufe dieses Jahres ausgeführt werden, da das Eisenbahnmuseum bemüht ist, den Bau der großen Kohlenmagistrale so rasch als möglich fertigzustellen.

Bei den Eisenbahnarbeiten und den Bauarbeiten werden im Laufe der Bauarbeiten gegen 2000 Arbeiter beschäftigt werden. An der neuen Umschlagsstation Karczew wird eine neue Eisenbahneransiedlung entstehen, da nach den bisherigen Berechnungen gegen 1000 Familien der Eisenbahner dort Wohnung nehmen werden. Da sich auf der neuen Station die Eisenbahnlinie Warschau-Ostrom und die neue Kohlenmagistrale kreuzen werden, dürfte dort ein lebhafter Verkehr entstehen, um so mehr, als im Sommer mit zahlreichen Sommerfrischlern zu rechnen ist, die aus Łódź in der schönen Gegend Erholung suchen werden.

### Ein Protest gegen die Ungültigkeitsserklärung der Stadtratwahlen in Tuszyn.

Bekanntlich hat die Lodzer Kreisstaroste auf einen Protest von zwei Wahlkomitees hin die Wahlen in den Stadtrat von Tuszyn durch Beschluß vom 10. Januar d. J. für ungültig erklärt. Diese Entscheidung kann auf Grund der bestehenden Bestimmungen innerhalb von 14 Tagen bei den höheren Aufsichtsbehörden verklagt werden. Wie wir erfahren, haben die Wähler der Liste 2 (orthodoxe Juden) gegen die Ungültigkeitsserklärung der Wahlen einen Protest eingereicht, in dem um die Bestätigung der Wahlen nachgebracht wird. Diese Berufung wird vom Lodzer Wojewodschaftsamt geprüft werden, worauf die Entscheidung getroffen werden wird, ob die Wahlen zu bestätigen oder Neuwahlen auszuschreiben sind. (a)

**Tomaschow. Arbeitslosenunterstützung.** Die Fürsorgeabteilung des Magistrats hat im Februar an 451 Personen Lebensmittelunterstützungen auf die Gesamtsumme von 12 936 Zloty erteilt. Ein Teil der Unterstützten hat als Gegenleistung bei den städtischen Arbeiten gearbeitet.

**Der neu ernannte Polizeileiter.** Unterkommissar Alfred Koehne, hat sein Amt angetreten.

**Ralisch. Bankraub.** In die Kasse der Ralisch Genossenschaftsbank in Słupca brachen Diebe ein, die den eisernen Kassenkasten vermittelst des Krebses aufbrachen. In dem Schrank fanden die Einbrecher aber nur 69 Zloty bares Geld, da die Gelder der Bank zur Nacht an einem anderen Ort aufbewahrt werden. Die durch den Mißserfolg ihrer Arbeit erbitterten Einbrecher demolierten hierauf die Einrichtung der Bank, worauf sie den Schauplatz ihrer Tätigkeit verließen und dann noch in ein Lebensmittelgeschäft des Roman Jasikowski in Słupca einbrachen, in dem sie aus einer Kassette 520 Zloty und verschiedene Waren sowie Brief- und Stempelmarken für 600 Zloty raubten. Nach den frechen Einbrechern fahndet die Polizei. (a)

## Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

**Großes Konzert der Vereinigung Deutschsängender Gesangvereine in Polen.** Nächsten Sonntag, um 5 Uhr nachmittags, findet in der Philharmonie das große Konzert statt. Das Programm dafür ist abwechslungsreich; es sind auch polnische Lieder vorgesehen. Die braden Sängerbünder haben viele Stunden für dieses Konzert geopfert; sie hoffen deshalb, daß die deutsche Gesellschaft diese Arbeit einschätzen und das seltene Konzert besuchen wird. Billett vorverkauf in der Drogerie Dietel, Petriflau 157. Nach dem Konzert findet ein Kimmers im Saale des Lodzer Männergesangvereins für die aktiven und passiven Herren der gesell. Mitgliedsvereine statt.

**Bon der Damensektion des Christl. Commissvereins a. g. II. in Łódź.** Die Damensektion bringt hierdurch ihren gesell. Kolleginnen in Erinnerung, daß morgen, Freitag, den 11. d. Mts., um 7.30 Uhr abends, eine Volleröffnung der Damensektion zwecks Aufführung einer Kandidatenliste zur bevorstehenden Generalversammlung stattfindet und bittet um zahlreiches und pünktliches Erscheinen.

**Der Jünglingsverein der St. Johannsgemeinde für das Greisenheim.** Herr Pastor Doberstein schreibt uns: In anerkannter Weise hat sich der Jünglingsverein der St. Johannsgemeinde bereit erklärt, am kommenden Sonntag zugunsten des Greisenheims unserer Gemeinde einen Vortragsabend zu veranstalten, und zwar um 7.30 abends. Zum Vortrag gelangt das S. Das Licht um Mitternacht". Schon heute bitte ich die gesell. Gemeinde, diesen Abend freizuhalten.

heran und drängte seine schmalen Hände durch die Gitterstäbe, rollte die Bogen zusammen und zog sie heraus. Saß dann auf seinem Kammerlein beim Mondenlicht und schrieb und schrieb, bis er nach sechs vollen Monaten die letzte Note auf seinem Papier hatte. Johann Christoph entdeckte eines Tages die Wochrist und nahm sie dem armen Kerl ohne Gnade und Barmherzigkeit fort." (Ernst Voronowsky.)

Diesen seine Schaffenskraft lähmenden Verhältnissen entwich er fünfzehnjährig mit seinem Freunde Erdmann, nach Lüneburg, als dort Anhänger für einen "Metternichchor" beim Michaelisgymnasium angeworben wurden. Begeisterst ließ er seine schöne Stimme zum Lobe Gottes erschallen und empfing hier zuerst seine tieferen musikalischen Eindrücke. Der junge Genius erwachte zur Freiheit und die unselige Wanderlust der Bachs wurde in ihm lebendig. Die Bekanntschaft mit dem phantastiebollen, feinempsin- den Organisten Georg Böhm genügte ihm nicht, er schenkte sich nach reicherem Erleben und machte sich auf die Wanderschaft nach Hamburg, um den achtzigjährigen Reisen zu hören. Auch nach Zelle trieb ihn sein Musikhunger, wo in den Konzerten die tödliche französische galante Musik gepflegt wurde. Das Studium der italienischen Meister erschloß ihm Sinn und Maß der ihr eigentümlichen bühnenden Melodik. Als er dann im Jahre 1703 das Michaelisgymnasium absolvierte, war er im Besitz einer reichen, vielseitigen musikalischen Bildung.

Dies seine Kindheit. Wie reich alles in seiner Phantasie nachhalle, was an Erlebnissen sein Knabenherz erfüllte, das klingt uns aus seinem reichen Schaffen entgegen. Adolf Bachs.

# Quer durch die Welt

## Ein Ueber-Mannequin.

Eine Vorführdame, deren Größe 185½ cm beträgt, ist jetzt mit einem großen Gehalt nach New York verpflichtet worden. Dieser „monumentale Mannequin“ hat trotz seiner ungewöhnlichen Figur in England große Erfolge erzielt. Joan Saffelle besitzt nämlich eine wunderbare Figur, eine Taille weite von nur 55 cm, kleine Füße und viel Grazie. Es ist eine Brünette mit lassianenbraunem Haar und leuchtenden braunen Augen, die bei jeder Modeschau nicht nur durch ihre alle andern überragende Höhe, sondern auch durch ihr elegantes Auftreten Beachtung findet. „Sie sind wohl überrascht“, fragte sie einen Berichterstatter, „daß Amerika sich einen solchen Ueber-Mannequin zur Vorführung seiner Moden aussucht? Aber es ist eine Tatsache, daß die Modeschulen zierliche Erscheinungen bevorzugen. Ich bin überall, in London wie in Paris, gerade wegen meiner Größe bevorzugt worden, und New York hat sich schon öfters um mich bemüht. Man will in den Modesparaden etwas ungewöhnliches haben, und das erreicht man durch meine Figur.“

## 40 Hunde müssen Gemüse fressen.

Eine 67jährige ehemalige Lehrerin, Miss Ellen Williamson, ist in London zu zwei Monaten Gefängnis wegen Grausamkeit gegen ihre Hunde verurteilt worden. Sie hat jahrelang in dem einzigen noch bewohnbaren Zimmer eines alten Bauernhauses mit nicht weniger als vierzig Hunden — die Mutter — behauptet 50 bis 60 — gehaust. Sie selbst schlief auf alten Decken und lebte nur von Gemüse, was an und für sich in England nicht strafbar ist. Dass sie aber ihren Hunden auch nur Gemüse zu fressen gab und diese dadurch ein erbarmungswidriges Aussehen bekamen, hatte den britischen Tierschutzverein zu einer Klage und den Staatsanwalt zu seinem Antrage von sechs Monaten Gefängnis bewogen. Der Richter ließ die Tierlieb der alten Jungfer, die sich schließlich herrenloser Hunde angenommen hatte, als mildernden Umstand gelten, woraus sich das „geringe Strafmaß“ von zwei Monaten erklärt. Das Hundepensionat wurde in die Obhut des Tierschutzvereins gegeben.

## Diebstahl aus Übergläubigkeit.

Die Bäuerin Maddalana Poreccelli hielt in ihrem kleinen Gemüsegarten in Neapel ein schwarzes Kalb im Gewicht von 130 Kilogramm, das sich in der ganzen Gegend eines besonderen Rufes erfreute, denn das Gerücht behauptete, daß dieses Kalb eine merkwürdige Macht besäße, vor dem „bösen Blick“ der Schrecken der Italiener, zu schützen. Die Wahrheit dieses Gerüchts zu erproben, hatte kürzlich ein Bauer Gelegenheit, der vom Unglück verfolgt wurde und dem alles, was er unternahm, mißglückte, woran natürlich nur der böse Blick schuld sein konnte. So begab sich denn in seiner Not der übergläubische Landmann zur Frau Poreccelli und beschwore sie, ihm zu gestatten, die Hörner ihres schwarzen Kalbes zu streicheln. Die Wirkung war überraschend. Wie er versuchte, glückte ihm von Stumpf an alles und er sah seinen Wohlstand täglich wachsen. Leider hatte dieser Fall, der überall besprochen wurde, die Wirkung, die begehrlichkeit der übergläubischen Landleute zu erregen. Frau Poreccelli machte eines Tages die Entdeckung, daß ihr Kalb verschwunden war.

schwunden war. Sie lief sofort zur Polizei, der es gelang, bald festzustellen, daß sich das vermisste Tier im Stalle der Bäuerin Emilia Piccolo befand. Diese gab unumwunden zu, daß sie sich das Kalb ausschließlich zu dem Zwecke angeeignet habe, daß ihr seit geraumer Zeit alles fehlschlage. In diesem Falle hatte sich aber das Kalb nicht bewährt, denn es hat der Frau nur eine Anzeige wegen Diebstahls eingetragen.

## Das Wüstenjoch als Rundfunkstation.

Ein mosammedanischer Gelehrter, der kürzlich von einer langen Reise durch die abgelegenen Gegenden Arabiens nach Aden zurückkehrte, überraschte seine Freunde dadurch, daß er über alle Ereignisse während seiner Wohjenheit auf dem Laufenden war. Als man ihn fragte, wodurch er so gut unterrichtet sei, erwiderte er: „Natürlich durch den Rundfunk!“ Er erzählte dann weiter, daß die Beduinen der arabischen Wüste nicht nur Empfangsapparate an den Brunnen aufgestellt haben, an denen ihre gewöhnlichen Halteplätze liegen, sondern daß viele von ihnen Rundfunkgeräte auf den Höckern der Kamele angebracht haben, so daß sie während der Fahrt auf dem „Schiff der Wüste“ die Rundfunkprogramme der nächstgelegenen Sender hören können.

## Eine Frau, die weinen lernen muß.

In der „Münchener Medizinischen Wochenschrift“ berichtete Prof. Bumle über den Fall einer jetzt siebzigjährigen Frau, die im Kriege mehrere Söhne verlor und nachdem sie damals in ihrem unzähligen Schmerz viel geweint hatte, dann die Möglichkeit einküßte, zu weinen und so sich des aufgestauten Kummers durch Tränen zu entlasten. Es bedrückte sie außerdem die Vorstellung, man könnte sie für Herzlos halten, weil sie an den Gedenktagen ihrer Kinder und bei sonstigen Gelegenheiten nicht weinte. Sie wandte sich daher an den Arzt. Professor Bumle bemerkte dazu, daß solche Fälle von Unfähigkeit zu weinen, verbunden mit einem Gesichtsausdruck, der dem Weinen entspricht, oft infolge tiefer Depression vorkommen. Solch ein Fall ist wesentlich nur von der seelischen Seite zu fassen. Die Arzte hoffen, der alten Dame helfen zu können und glauben, sie wieder zum Weinen zu bringen. Weinen können, ist hier das Glück, das ersehnt wird.

## Getreue Untertanen.

Im Münchener Hofbräu saßen ein Münchener und ein Berliner beim Bier. Es war in den glücklichen Jahren, da Wilhelm II. Preußen und Deutschland noch herrlichen Zeiten entgegenführte. Der Münchener hatte in den beiden trinkfesten Männern den Particularpatriotismus so gesteckt, daß sie über die Frage, ob Bayern oder Preußen der vorbildlichere Staat sei, in heftigsten Streit gerieten. Als der Berliner seine sachlichen Argumente, wie preußischen Scheid und Disziplin, erzählt hatte, wußte er sich nicht mehr anders zu helfen, als dem Münchener seinen letzten Triumph hinzutun: „Ihr Bayern müßt man ja zärtlich sein: Euer König Otto ist ja jeisteskrank!“ Der Bayer nahm einen tiefen Schluck aus seinem Maßkrug und sagte mit boshaftem Augenzwinkern: „Ja scho recht. Aha mir ham unsern Kini ei geschperrt. Des großmaulste Preiß'n, ob g'schwoollkoppte, ob laßt's den ewigen aba frei ummaand lassa!“

# Begräbnis auf Umwegen.

## Das Testament eines englischen Millionärs.

Dem fahrgeladenen Schnellzug Calais-Mailand wurde unlängst ein Salontwagen angehängt, der den Reisenden Gelegenheit zu mysteriösen Betrachtungen gab. Die Türen des Salontwagens waren abgeschlossen, die Fenster dicht verhängt. Die Schaffner und auch das Personal des Speisewagens gaben auf Befragen immer nur die gleiche Antwort. Sie sagten, in dem Wagen lägen Reisende, die vor dem Lago Maggiore nicht geweckt werden möchten. Worauf die Fahrgäste, je nach dem Schwung ihrer Phantasie, an Bölfenbündsdelegierte, an leibhaftige Monarchen oder an eine menschliche Millionärsfamilie dachten.

In Wahrheit gehörten die heimlichen Reisenden weder der einen noch der anderen Gesellschaftsschicht an. Man war sich immerhin darüber einig, daß dem Zuge eine Sensation angehängt worden war, über die das Bahnpersonal nicht sprechen durfte. Sogar auf den Stationen ein kürzerer Aufenthalt erfolgte, sah man die Fahrgäste in der Nähe des Salontwagens über den Bahnhofsvorplatz promenieren und jedes einzelne Fenster genauestens betrachten. Über die Gardinen blieben unbewegt, kein Lebenszeichen drang durch die Fenster.

Einige Stationen hinter Genf wurden die doppelten Türen geöffnet. Die Sensation trat ins Freie. Sie war von einer Art, wie sie keiner der Fahrgäste erwartet hatte. Sie bestand nämlich aus einem Sarg, an dem sich zwei schwarzgekleidete Männer zu schaffen machten. Und nur erfuhr man auch, was es mit dem mysteriösen Transport auf sich hatte. Im Sarge lag die Leiche eines bedeuten-

den englischen Sportsmannes, eines Junggesellen und vielseitigen Millionärs. Er war in der Nähe von London gestorben. Er sollte auch in der Nähe von London begraben werden. Nur mußte er in der Zwischenzeit noch schnell eine Reise in die alpinistische Schweiz machen. Denn sein letzter Wille war so merkwürdig, wie es nur der eines reichen Junggesellen sein kann. In dem Testamente stand nämlich die Bedingung: man müsse seine Leiche einmal über den Montblanc tragen.

Eigentlich gehört es sich, daß jemand bei Lebzeiten Fühlung mit den Gletschern nimmt. Aber das Mißgeschick dieses Mannes war es, die 4810 Meter zeitlebens nicht zu schaffen. Deshalb hat er in seinem Nachlaß eine erhebliche Summe denjenigen ausgezahlt, die mit seiner sterblichen Hülle das bergsteigerische Experiment unternehmen.

Die beiden schwarzgekleideten Herren taten ihre Pflicht. Sie transportierten den Leichnam an den Fuß des Berges. Dort mieteten sie sich die müßigste Bergsteiger. Die Bergsteiger nahmen angefachts der phantastischen Prämie das Angebot entgegen. Doch folgten sie einschränkend hinzu, daß sie bei dieser Jahreszeit nicht auf den Gipfel kämen. Da es aus technischen Gründen nicht möglich war, das Experiment auf den Sommer zu verschieben, waren die schwarzgekleideten Herren mit der beschränkten Erfüllung einverstanden. Sie hofften, auch mit dem Toteniform zu gehen, wenn er von den dreißig Gletschern des Montblanc nur die knappe Hälfte überschreitet.

# K.K.O. miasta ŁODZI Städtische Sparkasse

Narutowicza № 42.

nimmt Spareinlagen an:

zu 8% pro Jahr — auf jederzeitiges Verlangen,

zu 9% — bei Kündigung.

Vollkommen Garantie der Stadt.

Bürostunden: von 9—1 und 4—6. Sonnabends von 9—1.

## Radio-Stimme.

Donnerstag, den 10. März 1932.

Polen.

Lodz (233,8 M.).

12.10 Schallplatten, 12.35 Schulorchester, 15.25 Vortrag für Maturisten, 15.50 Kinderstunde, 16.30 Französisch, 16.40 Schallplatten, 17.10 Vortrag über Erziehung, 17.35 Tschechischer Chor, 18.10 Einstimmige Lieder, 18.50 Verschiedenes, 19.15 Briefkosten, 19.30 Filmschau, 20 Feuilleton, 20.15 Leichte Musik, 21.25 Hörspiel, 22.10 Schallplatten, 22.20 Nachrichten, 22.30 Tanzmusik.

Ausland.

Berlin (716 tg, 418 M.).

11.15 Schallplatten, 14 Konzert, 16.05 Jugendstunde, 16.30 Vortrag über Goethe, 17.35 Populäres Konzert, 19.20 „Faust“ von Goethe.

Königs Wusterhausen (938,5 tg, 1635 M.).

12.10 Schallplatten, 14 Konzert, 15 Kinderstunde, 15.45 Frauenstunde, 16.30 Konzert, 19.30 „Faust“.

Langenberg (635 tg, 472,4 M.).

11.20 Was will ich werden, 13.05 Konzert, 15.50 Kinderstunde, 17 Konzert, 18.20 Frauenstunde, 20 Leichte Musik.

Wien (581 tg, 517 M.).

11.30 Konzert, 13.10 Schallplatten, 15.30 Spanische Musik, 15.55 Kinderstunde, 17 Konzert, 19.40 Schallplatten, 20.30 Ungarische Meister, 22.35 Tanzmusik.

Prag (617 tg, 487 M.).

11 Schallplatten, 12.55 Konzert, 15.30 Volkslieder, 16.10 Konzert, 18.25 Deutsche Sendung, 19.20 Lieder und Chansons, 19.50 Violinkonzert, 21 Orchesterkonzert.

## Maria Labia vor dem Warschauer Mikrophon.

Am heutigen Donnerstag um 17.35 Uhr singt vor dem Mikrophon des Warschauer Senders die berühmte italienische Sängerin Maria Labia eine Reihe Arien und Lieder, unter anderem das italienische Lied aus dem 16. Jahrhundert „Amarilli“ von Caccini und gemeinsam mit Frau Wilecka zwei Duetts mit Klavierbegleitung.

Vorträge.

Am heutigen Donnerstag um 15.25 Uhr spricht Prof. Stanislaw Sumiński in seinem Vortrag für Abiturienten über die „Ausgaben der Ökologie und der Biogeographie“. Um 17.10 Uhr steht sich die Richterin Wanda Woytowicz-Grabinska mit „modernen Erziehungsfragen“ auseinander. Um 20 Uhr hören wir ein interessantes Feuilleton von Ing. Tadeusz Blezynski über „Asiatisierung oder Russifizierung“.

## Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens.

Stadtverordnetenrat und Executive  
des Vertrauensmännerrates Lodz.

Heute abend um 6 Uhr pünktlich findet in der Petrikauer 109 eine gemeinsame Sitzung der Stadtverordnetenrat und der Executive des Vertrauensmännerrates statt. Die Sitzung beginnt pünktlich, da die Stadtverordneten morgen ebenfalls zur Sitzung des Stadtrats müssen.

Lodz-Ost. Freitag, den 11. Februar, 7 Uhr abends, Vorstandssitzung mit Teilnahme der Vertrauensmänner.

Ruda Babjanicka. Sonnabend, den 12. März, 8 Uhr abends, Mitgliederversammlung.

U.U.K.

Abteilung Lodz.

Sonnabend, den 12. März, 7 Uhr abends, im Petrikauer 109 Vorstandssitzung. Der Kontrollausschuss und die Lagenklassierer werden erzählt, an der Sitzung teilzunehmen.

Der Vorstand.

## Der wahre Jacob

die linksgerichtete deutsche Zeitschrift

für Humor und Satire.

Erhebungsort Berlin.

Einzelnummer zum Preise von 60 Groschen

zu haben im

Zeitschriftenvertrieb „Volksprese“

Petrikauer 109 (Lodzer Volkszeitung).

Verlangen Sie Probehefte.

zählte, wie ihm die Gerichte zu Ohren gekommen sind, und nennt als Verbreiter dieser Gerichte: den Stv. Bialer, der ihm die Geschichte von dem Brillantring mitgeteilt hat, den Bauunternehmer Esroim Tyller und den Ing. Minc. Birenfeld-Polecki erzählt, wie ihm diese Leute die Gerichte mitgeteilt haben.

Vorsitzender: „In welchem Zweck haben sie davon dem Vizestadtpresidenten Dr. Wielinski Mitteilung gemacht?“

Birenfeld-Polecki: „Weil ich der Ansicht war, daß derartige Redereien nicht geduldet werden können. Ich habe es in dem Sinne getan, damit die Verbreiter der Gerichte, falls sich diese nicht bestätigen sollten, zur Verantwortung gezogen werden sollen.“

Der angebliche Vermittler, der nichts weiß.

Dritter Zeuge ist der Inhaber des Zeitungsreporterbüros „Bip“ Neugoldberg. Derselbe soll, den Behauptungen Esroim Tylers zufolge, von ihm, Tyller, angeblich im Auftrage Rufs 10.000 Zloty verlangt haben, wofür Tyller dann Bauaufträge des Magistrats zugewiesen bekäme.

Rechtsanwalt Sieradzki: „Haben Sie von Esroim Tyller jemals Geld für die Vermittlung bei Bauaufträgen verlangt?“

Zeuge Neugoldberg: „Nein. Einen derartigen Vorschlag habe ich Esroim Tyller nie gemacht!“

Esroim Tyller bleibt dabei.

Nächster Zeuge ist der Bauunternehmer Esroim Tyller.

Vorsitzender: „Hatten Sie mit Neugoldberg eine Unterredung über den Schöffen Rul?“

Zeuge Tyller: „Natürlich, in der Wohnung meines Angestellten Sternberg, wohin ich von Sternberg gerufen wurde und wo mich Neugoldberg erwartete. Neugoldberg sagte mir da, daß falls ich 10.000 Zloty bezahlen würde, würde ich durch Vermittlung des Schöffen Rul die Häuserbauten auf dem Konstantinowker Waldlande zugewiesen bekommen.“

Nächster Zeuge ist der Ing. Minc, Mitglied des Komitees zum Ausbau der Stadt.

Rechtsanwalt Brzezinski: „Was haben Sie mit Birenfeld-Polecki über Missbräuche des Schöffen Rul gesprochen?“

Zeuge Ing. Minc: „Nein! Mit Birenfeld-Polecki habe ich nie über derartiges gesprochen.“

Vizestadtpresident Napalki, der als nächster Zeuge vernommen wird, stellt auf eine diesbezügliche Frage dar, daß Schöffe Rul als Mitglied des Komitees zum Ausbau der Stadt keinen entscheidenden Einfluß auf die Erteilung von Bauanleihen hatte.

Rechtsanwalt Brzezinski: „Welchen Eindruck hatten Sie von den Vorwürfen Dr. Wielinskis gegen Schöffen Rul davongetragen?“

Rapalki: „Ich habe das als persönlichen Nachdruck Wielinskis aufgefaßt.“

Weitere Fragen an den Vizestadtpresidenten Napalki läßt der Vorsitzende nicht zu.

Die Sache schon „gellert“.

Der Vorsitzende fragt darauf die Seiten, ob Sie auf die weiteren Zeugen verzichten wollten. Rechtsanwalt Brzezinski bittet noch um Einvernahme der Zeugen Purtal, Hartman und Bialer. Rechtsanwalt Kobylinski verzichtet auf weitere Zeugen.

Vorsitzender: „Es erübrigt sich, weitere Zeugen zu verhören, da die Angelegenheit sowieso schon aufgeklärt ist!“

Zeuge Schöffe Purtal kann so gut wie nichts aussagen, da der Vorsitzende die Fragen des Rechtsanwalts Brzezinski ablehnt.

Auf die Vernehmung des Rechtsanwalts Hartman als Zeugen wird verzichtet. Als letzter Zeuge sagt Stv. Bialer aus.

Rechtsanwalt Brzezinski: „Was wissen Sie über angebliche Missbräuche des Schöffen Rul, von welchen Sie zu Birenfeld-Pole-Polecki sprachen?“

Stv. Bialer: „Ich habe mit Birenfeld-Polecki nie über irgendwelche Missbräuche des Schöffen Rul gesprochen.“

Der Streit um drei Dokumente.

Nachdem also die Zeugenvernehmung beendet war, beantragte Rechtsanwalt Brzezinski die Beifügung nur einiger wichtiger Dokumente aus dem Verfahren der ersten Instanz, während die Gegenseite alle Dokumente beifügt haben will. Das Gericht zieht sich darauf zu einer kurzen Beratung zurück und gibt dann die Entscheidung bekannt, wonach alle Dokumente beifügt werden.

Das Gericht erklärt darauf das Gerichtsverfahren für beendet und eröffnet dem Staatsanwalt das Wort.

Der Staatsanwalt begnügte sich mit einer kurzen Erklärung, daß er für die Beibehaltung des Urteils der ersten Instanz plädiere.

Anklagerede des Rechtsanwalts Brzezinski.

Rechtsanwalt Brzezinski führte u. a. aus: „Ich bitte um Aufhebung des Urteils der ersten Instanz und um die strenge Bestrafung Dr. Wielinskis. Im gegenwärtigen Prozeß geht es darum, festzustellen, ob Wielinski in gutem Glauben oder böswillig gehandelt hat. Eine Handlung in gutem Glauben läne aber nur im Zusammenhang mit den von Birenfeld-Polecki herbrgebrachten Gerichten in

Frage. Das Zeugenverhör hat jedoch gezeigt, daß Polecki aus ganz losen Gerichten eine Anklage konstruiert hat. Haben doch die Zeugen Bialer und Minc den Gerüchten Poleckis Lügen gestraft. Die von Wielinski ausgeschlachteten und von Birenfeld-Polecki überbrachten „Unblagen“ sind also wie Seifenblasen zerplatzt. Nun bleibt nur der angebliche Vorschlag Rufs über die Vermittlung beim Häuserlauf. Man könnte sich vielleicht auf den Standpunkt stellen, daß Wielinski es als seine Pflicht ansehen könnte, von dritter Seite erhobene Verdüsse gegen ein Magistratsmitglied dem Stadtpräsidenten mitzuteilen. In diesem Falle würde er straflos ausgehen, auch dann, wenn Vorwürfe nicht den Tatsachen entsprechen, weil er in gutem Glauben gehandelt haben könnte. In letztem Falle kommt aber eine Handlung in gutem Glauben nicht in Frage, denn Wielinski selbst war der Autor der Anklage gegen Rul, also er persönlich der Verleumder. Als solcher ist er für diese unbewiesene Anklage voll und ganz verantwortlich.

Wie unlogisch diese Anklage Dr. Wielinskis ist, geht aus verschiedenen Begleitumständen hervor: Nach den Angaben Wielinskis soll Rul ihm den Vorschlag der Vermittlung beim Häuserlauf im April 1930 gemacht haben, während aber das Haus in der Aleja Kościuszki 4 schon am 7. Februar 1930 verlaufen war. Auch habe doch bereits ein Magistratsbeschluß vorgelegen, das Haus nicht zu kaufen. Das sind alles Sachen, die logisch nicht zu begreifen sind. Daraus muß geschlussfolgert werden, daß Wielinski böswillig gehandelt hat und dafür auch verantworten muß.

Der Verteidiger Dr. Wielinski

Rechtsanwalt Kobylinski

stellt sich in seinen Ausführungen hinter dem Staatsanwalt und beantragt ebenso wie dieser Freispruch, d. h. Bestätigung des Urteils der ersten Instanz. Rechtsanwalt Kobylinski geht in seinen Ausführungen auf das Meritum der Sache nicht ein, sondern geht um dieselbe herum. Um Wielinski von der Anklage der böswilligen Verleumding zu befreien, versucht er die Angelegenheit so hinzustellen, als wäre Wielinski zur Verführung derselben in der öffentlichen Stadttagung gezwungen worden.

Rechtsanwalt Brzezinski ergriff darauf noch einmal das Wort und wies darauf hin, daß Wielinski nicht zum erstenmal wegen Verleumding auf der Anklagebank sitze. Er sei hierfür schon einmal zu einer Arreststrafe von 7 Tagen verurteilt worden, welche Strafe er auch abgesessen habe, ebenso wurde er auch im Prozeß mit Direktor Gorczyński als Verleumder entlarvt.

Das Urteil.

Das Gericht fällt um 8 Uhr abends das Urteil, nachdem das Urteil der ersten Instanz — Freispruch aufrechterhalten wird.

Gegen diesen Entscheid hat Rechtsanwalt Brzezinski sofort im Namen des Nebenklägers Rul ein Kassationsgeschäft angemeldet.

gestellt wurde. Bereits Ende der Vorwoche habe England genug Devisen besessen, um die Restbestände des vom Ausland erhaltenen Regierungskredits abzudecken. Die Gefahr bei der jetzigen Lage sei, daß bei weiterem Steigen des Pfundes und der Zunahme der ausländischen Guthaben das Pfund wieder vermundbar werde und das Vertrauen erneut erschüttert werden könnte, was zu wirtschaftlichem Rückslagen führen müsse.

## Wus Welt und Leben.

### Die Suche nach dem Lindbergh-Baby noch immer ergebnislos.

Neu York, 9. März. Die Suche nach dem geräbten Kind des Obersten Lindbergh wird mit unverminderter Eifer fortgesetzt. In Bristol, im Staate Pennsylvania, hat die Polizei 2 Männer und 2 Frauen verhaftet, die unter dem dringenden Verdacht stehen, an der Abfahrt des Expresszuges beteiligt zu sein, durch den Lindbergh am Sonnabend zur Vergabe von 50.000 Dollar aufgefordert wurde.

Paris, 9. März. Der Kommandeur der „American“ Legion in Paris erklärte am Dienstag abend, daß er aus Neu York ein Telegramm erhalten habe, wonach der oder die Kindesräuber den Sohn Lindberghs nach Europa verschleppt wollten. Die französische Sicherheitspolizei hat sich auf seinen Antrag sofort bereit erklärt, die Hafenstädte und insbesondere die Pois bei der Ankunft der Ozeandampfer streng zu überwachen.

### Zusammenstoß rumänischer Naphthazüge.

Auf der Eisenbahnlinie Bukarest—Constanza sind 2 Naphthazüge zusammengestoßen, wodurch beide Züge in Brand gerieten. Bisher konnten aus den brennenden Zügen 10 Leichen geborgen werden.

### Folgeschwere Gasan-Explosion.

In Camden (Amerika) sind bei einer Explosion eines Gasanlaßes in der Gasanstalt 20 bis 25 Arbeiter, die mit der Reinigung des Tankes beschäftigt waren, umgekommen. 16 Leichen sind bereits geborgen.

### 200 Fischart auf Eisscholle aufs Meer getrieben.

Am sogenannten Iarelischen Näs am finnischen Meerbusen wurde am Dienstag durch plötzlich ausbrechenden Sturm eine riesige Eisscholle, auf der sich 200 Fischarten mit 30 Pferden befanden, losgerissen und aufs Meer getrieben. Wegen des furchtbaren Schneegestörs war es nicht möglich, den Fischern sofort zu Hilfe zu kommen, so daß sie die Nacht auf dem Meer treibend verbringen mußten. Auch am Mittwoch ist noch keine Nachricht über das Schicksal der Fischer eingetroffen, doch hofft man, daß die Eisscholle vor Sturm an die Küste getrieben wird.

### Auch in Bayern große Schneeverwehungen.

München, 9. März. In der Nacht zum Mittwoch sind in ganz Südböhmen gewaltige Schneemassen gefallen, die an den schweren Wintereinbruch und die riesigen Schneefälle im März des Vorjahres erinnern. In München spotteten die in den Straßen angehäuften Schneemassen allen Bemühungen, so daß nur von einer heftigen Durchführung des Verkehrs in den Morgenstunden die Rede sein konnte und ein fahrplanmäßiger Straßenbahnbetrieb ausgeschlossen war. Auch auf dem Lande hat der riesige Schneefall starke Verkehrsstörungen gebracht.

Niedrigste

**Vorseitags-Preise**

in allen unseren reichbeschickten Abteilungen.

Wir greifen nur

**2 Beispiele**

heraus:

**feinstes Damen-Taghemd** 560  
aus Mansing mit Toledo-Strickerei . . . . . Zloty**feinstes herren-Popeline-Taghemd** 1250  
mit 2 Kragen in sehr eleganten Dessins . . . Zloty

P. S. Ungeachtet des Abschlusses der Weihen Woche sind die Preise für Weihwaren und ob ihrer Güte bekannten

**OK-Waren**

nicht erhöht worden.

**KONSUM**  
BEI DER "WIDZIWSKA MANUFAKTURA" S.A.

RÓKICÍNSKA 54. Zufahrt mit den Straßenbahnen N° 10 &amp; 16

**Vereinigung Deutscher Gesangvereine in Polen.**

Am 18. März 1. A., nachmittags 5 Uhr, findet im Saale der Philharmonie, Narutowiczastr. 20, ein

**Großes Konzert**

statt. Männermassenchor der Vereinigung in Stärke von ca. 500 Sängern.

unter Leitung des Bundesdirigenten Herrn Franz Pohl.

Eintrittskarten sind im Vorverkauf ab Montag, den 7. März in der Drogerie A. Dietel, Lódz, Petrikauer Str. 157 zu haben.

Die Verwaltung.

**Venerologische der Heilanstalt** Speziellärzte Zawadzka 1.

Von 8 Uhr früh bis 8 Uhr abends. Sonntags von 9-2 Uhr nachmittags. — Konsultation 3 Zloty.

**Kleine Anzeigen**  
in der "Lodzter Volkszeitung" haben Erfolg!**Capitol**  
Zawadzka 12Heute und folgende Tage  
Die erste Tonfilmkomödie in polnischer Sprache**Ułani, Ułani, chłopcy malowani**Verve! Humor! Lachen!  
Witzel!In den Hauptrollen:  
Dymka, Krukowski,  
Walter, Lenczewski,  
Mieczysław Frenkiel  
Czesław SkoniecznyBeginn der Vorstellungen:  
4.30 Uhr, Sonnabend und  
Sonntag 12.30 Uhr.  
Populäre Preise.**Uciecha**  
Limanowskiego 36Heute und folgende Tage  
Großes DoppelprogrammI.  
**Der Gräfling von Ging-Ging**  
mit Herbert Rawlinson und  
2 Schimpansen in der Rolle  
von Detektiven.II.  
**Das Sturmsignal**  
Seedrama mit William Rich  
und John Stuart.Nächstes Programm: "Die  
Ausehnige" (Tredo-alta)**Corso**  
Zielona 2/4Heute und folgende Tage  
Doppelprogramm!  
Zum erstenmal in Lódz!I.  
**In der geheimnisvollen Schlucht**  
Aus der Träume des wilden  
Westens mit Jack Holt und  
der liebendenden Arlette  
MarchalII.  
**Mädchen aus dem Montparnasse**  
mit Gertrude Lawrence  
und Joe King**Oświatowe**  
Wodny RynekHeute und folgende Tage  
für Erwachsene  
und die Jugend:**Das Geheimnis des alten Geschlechts**In den Hauptrollen:  
Jadwiga Smosarska,  
Kruckowski u. a.**Rakieta**  
Sienkiewicza 40Heute und folgende Tage  
Der Liebling der Frauen**HENRY GARAT**  
in dem neuesten französischen  
Tonfilm:„Das Spiel mit der Liebe“  
Die neuen Pariser Schlager!  
Nächstes Programm:  
"Der Auf des Frühlings"  
Anfang an Wochentagen 4 Uhr  
Sonnabends, Sonn. u. Feiertags 2 Uhr.**Odeon**  
Przejazd 2Heute und folgende Tage  
Zum erstenmal in Lódz!  
Ist die Patientin eine Rivalin  
für die Frau des Arztes?  
Dieses Problem löst der ero-  
tische Film**Im Kabinett des Arztes**Die Tragödie einer durch Eifer  
sich geblendet Frau.  
In den Hauptrollen:  
**Warner Baxter**  
und  
**Joan Bennett****Deutsche Genossenschaftsbank**Volumenkapital:  
Zloty 1500 000.—

in Polen, A.-G.

Volumenkapital:  
Zloty 1500 000.—

Lodz, Wiejska 45/47, Tel. 197-94

empfiehlt sich zur

Ausführung jeglicher Bankoperationen

zu günstigen Bedingungen;

Führung von

**Sparkonten in Zloty und Dollar**

mit und ohne Kündigung, bei höchsten Tageszinsen.

**Warum schlafen Sie auf Stroh?**

wenn Sie unter günstigsten Bedingungen, bei möglichst Abzahlung von 5 Zloty an, ohne Verzinsung, wie bei Vorsitzung, Mietzinsen haben können. (Für alte Kunden und von Ihnen empfohlenen Kunden ohne Verzinsung) Auch Sofas, Schubladen, Sitzsägen und Stühle bekommen Sie in schönster und solider Ausführung. Bitte zu bestauchen, ohne Haftung!

Löpiziger B. Weiß  
Beachten Sie genau die Adresse:  
Sienkiewicza 18  
Front. im Boden.Dr. med.  
**H. Różaner**  
Spezialarzt für Haut-  
Haar- und venerische  
Krankheiten.  
NARUTOWICZA 9,  
Tel. 128-98.  
Empfängt von 8-10 und  
4-8 Uhr.**Dr. Heller**Spezialarzt für Haut-  
u. Geschlechtskrankheiten  
Narutowicza 2  
Tel. 179-89.Empfängt bis 10 Uhr früh  
und 4-8 abends. Sonntag  
von 12-2. Für Frauen  
speziell v. 4-5 Uhr nachm.Alte Gitarren  
und Geigen  
kaufe und repariere  
auch ganz zerfallene  
Musikinstrumentenbauer  
J. Höhne,  
Alexandrowska 64.**Kauf aus 1. Quelle**Große Auswahl  
Kinderwagen, Feder-  
matratzen (Patent),  
Metall-  
bestuhlen amerik. Wring-  
maschinenerhältlich im Fabrik-Löger  
„DOBROPOL“ Lódz, Piotrkowska 73  
Tel. 158-61, im Hof.**Achtung!**Spezielle Abteilung  
für Kinderchuhe  
Der Storch kommt.  
Haben Sie schon  
Kinder-Wösche?  
Halbchuhe von 31. 8.75  
zu haben bei**J. FRIMER Petrikauer 75**

Filiale: Petrikauer 112

